

# Maxi-Cosi Rodi

## Side Protection System

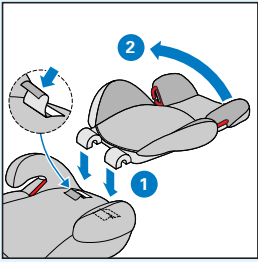
www.maxi-cosi.com



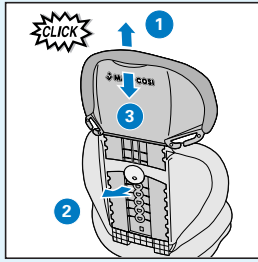
- EN Instructions for use/Warranty
- DA Brugsanvisning/Garanti
- SV Instruktionsbok/Garanti
- NO Bruksanvisning/Garanti
- FI Käyttöohje/Takuu
- TR Kullanma kilavuzu/Garanti
- EL Οδηγίες/Εγγύηση
- HR Upute za upotrebu / Jamstvo

The safe world of Maxi-Cosi

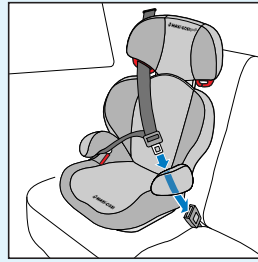




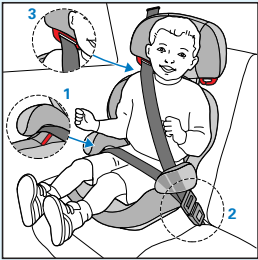
A



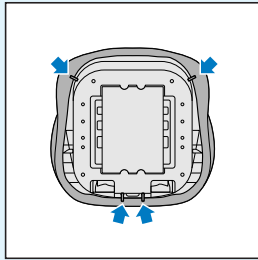
B



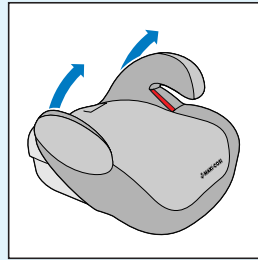
C



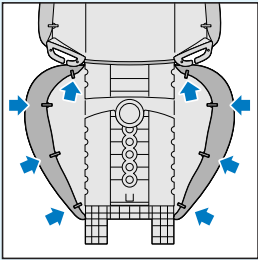
D



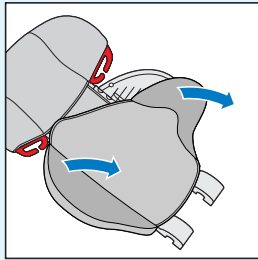
E



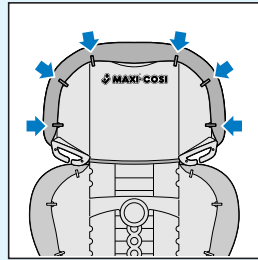
F



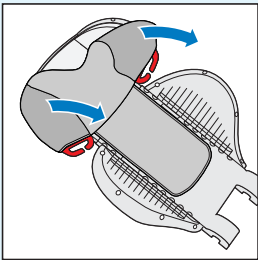
G



H



I



J

# Illustrations

**ARGENTINA**

Bebehaus S.A.  
Tel. + 54 (911) 6265 0665  
Fax + 54 (911) 5050 2339  
E-mail:  
info@bebehaus.com.ar  
www.bebehaus.com.ar

**AUSTRALIA**

IGC Dorel Pty Ltd  
655-685 Somerville Road  
Sunshine West, VIC 3020  
Tel.: +61(3) 8311 5300  
Fax: +61(3) 8311 5390  
E-mail: sales@igcdorel.com.au

**BELGIE/BELGIQUE**

Dorel Benelux  
Brussels Int. Trade Mart  
Postbus/B.P. 301  
Aquarelle 366  
1000 Bruxelles/Bruxelles  
Tel. 0800 1 17 40  
Fax +31 492 578 122  
www.maxi-cosi.com

**BRASIL**

Giro Imp & Exp Ltda - BBTrends  
Al. Gabriel Monteiro da Silva,  
235 - Jardins  
Sao Paulo - SP - Brasil  
Cep:01.441-000  
Tel. +55 11 3377 9200  
E-mail:  
BBTrends@BBTrends.com.br  
www.BBTrends.com.br

**BULGARIA**

Nedelchev & Nedelchev Ltd.  
compl. "Gotze Delchev"  
Ul. Silivria 16, Sofia 1404  
Tel. 02-958 26 29  
Fax 02-958 26 51  
E-mail: info@nn-bg.com  
www.nn-bg.com

**CANADA**

Dorel Distribution  
873 Hodge  
St. Laurent  
OCH4N 2B1

**ČESKÁ REPUBLIKA**

Libfin s.r.o.  
Legionářů 72  
276 01 Mělník  
Tel. +420 315 62 19 61  
Fax. +420 315 62 83 30  
E-mail: info@libfin.cz  
www.libfin.cz

**CHILE**

Mundo petít  
Av. Nueva Costanera 3986,  
Interior, Vitacura  
Santiago  
Tel. +56 (2) 415 9103 / 415 9864  
Tel. +56 (8) 294 9628  
Fax +56 (2) 356 4749  
www.mundopetít.com

**COLOMBIA**

Cangurus Mom's and babies  
Cra. 7 A No. 121 - 33  
Bogotá - Colombia  
Tel. +57 1 6127257  
Fax. +57 1 6127257  
E-mail: info@cangurus.com.co

**CROATIA**

MAGMA d.d.  
Baštinjanova 52a  
10000 Zagreb  
Tel. +385 1 3656 888  
Fax +385 1 3656 800  
www.magma.hr

Media Commerce d.o.o.  
CMP Savica Šanci jug  
Majstorska 5, 10000 Zagreb  
Tel. 00385 1 2406-500  
Tel. 00385 1 2406-501  
Fax 00385 1 2406-499  
E-mail:  
media-commerce@zg.htnet.hr  
www.media-commerce.com.hr

**CURACAO**

Mom & Co.  
Promenade Shopping Center C3  
Tel. 00 5999 7360755  
Fax 00 5999 7360744  
E-mail: info@momandco.com

**CYPRUS**

Xenofon Demetriades and Son Ltd  
Digeni Akrita 39H,  
1070 Nicosia, Cyprus  
Tel. 00357 99620137  
Fax 00357 22750463  
E-mail:  
gkzorpas@cytanet.com.cy  
www.demetriades.com.cy

**DANMARK**

BabySam A.m.b.a.  
Egelund A 27-29  
6200 Aabenraa  
Tel. 74 63 25 10  
Fax 74 63 25 11  
E-mail: babysam@babysam.dk

**DEUTSCHLAND**

Dorel Germany  
Augustinusstraße 9c  
50226 Frechen-Königsdorf  
Tel. (+49) 22 34 96 430  
Fax (+49) 22 34 96 4333  
www.maxi-cosi.com

**DUBAI**

Golden Toys  
P. O. Box: 6761  
U.A.E.  
Tel. +9714 - 226 8448  
Tel. +9714 - 225 1166  
Fax +9714 - 225 7336  
E-mail:  
goldtoy@emirates.net.ae

Dutchkid FZ Co.  
P.O. Box 333741  
United Arab Emirates  
Tel. +971 4 341 7500  
Fax +971 4 341 7501  
www.dutchkid.com

**EESTI**

AS Greifto  
Pärnu mnt. 139C  
11317 Tallinn  
Tel. (6) 56 33 06  
Fax (6) 56 33 11  
E-mail: greifto@datanet.ee

**ESPAÑA**

Dorel Hispania S.A.  
Edificio Del Llac Center  
Pare Rodés nº 26  
Torre A 4ª<sup>a</sup>  
08208 Sabadell (Barcelona)  
Tel. 937-243 710  
Fax 937-243 711

**FINLAND**

Lastentarvikke  
Sarkatie 3  
1720 Vantaa  
Tel. +358 985205526  
Fax. +358 985205426

**FRANCE**

Dorel France S.A.  
Z.I./9 bd du Poitou - BP 905  
49309 CHOLET CEDEX  
Tél. 00.33.2.41.49.23.23  
Fax 00.33.2.41.56.17.13

**GREECE**

Dionic SA  
95 Aristotelous St.  
136 71 Axarnes, Athens  
Tel. +3 210 241 9582  
Fax +3 210 240 4290  
E-mail: info@unikid.gr  
www.unikid.gr

**GUATEMALA**

Web solutions, s.a.  
3 Avenida A 6-75 Zona 14  
Colonia El Campo  
Guatemala city 01015  
Tel. 502 2369-4726  
Tel. 502 5200-0867

**HONG KONG**

Chup Shing Trading Co. Ltd.  
Block A, 7/F, Unit J  
25-31 Kwai Fung Crescent  
Marvel Industrial Building  
Kwai Chung, N.T  
Tel: (852) 2422-2101  
Fax (852) 2489-1092

**HUNGARY**

Reontra Kft  
Badacsonyi u. 24  
1113 Budapest  
Tel. 36-1-209-2632/  
36-1-209-2633  
Fax 36-1-209-2634  
E-mail: recontra@reontra.hu

**ICELAND**

Fifa ehf.  
Husgagnahöllin  
Bildshöfða 20  
IS-110 Reykjavik  
Tel. +354-5522522  
E-mail: fifa@fifa.is  
www.fifa.is

**INDONESIA**

PT. Sumber Aneka Karya  
Abadi  
JL. Batu Ceper No. 2 B-C-E  
Jakarta 10120  
Tel. +62-21-3854444  
Fax. +62-21-3442617  
E-mail:  
sakaindonesia@gmail.com

**IRAN**

Nowrouz Nia  
Mirdamad Ave. -Valiasr Ave.  
Eskan-Shopping Center  
No. 13 Eskan-Maxi-Cosi  
19696 Tehran  
Tel. +98 21 87 87 378  
Fax +98 21 87 75 702  
E-mail:  
maxicosinia@yahoo.com

**IRELAND**

Dorel Ireland Ltd  
All n one Ltd  
42 Western Parkway Business  
Park  
Lower ballymount Road  
Dublin 12, Ireland  
Tel. 353-(1)4294055  
Fax 353-(1)4294010

**ISRAEL**

Shesek Ltd.  
28B Halechi Street  
Bnei Brak 51200  
Tel. 97 23 57 75 133  
Fax 97 23 57 75 136  
E-mail: einat\_a@shilav.com

**ITALIA**

Dorel Italia S.P.A.  
Via Verdi, 14  
24060 Telgate (Bergamo)  
P.I. IT 02304040161  
Tel. 035 44 21 035  
Fax. 035 44 21 048  
E-mail: info@it-dorel.com

**JAPAN**

GMP International Co.Ltd.  
1-19-4, Yoyogi-Park Bldg.  
Tomigaya, Shibuya-Ku  
Tokyo, 151-0063  
Tel. +81 357 381 051  
Fax +81 357 381 052

**LATVIA**

AS Greifto  
Pärnu mnt. 139C  
11317 Tallinn  
Tel. (6) 56 33 06  
Fax. (6) 56 33 11  
E-mail: greifto@datanet.ee

**LEBANON**

Gebran Geahchan & Sons  
Azar Bldg.  
Horch Tabet  
Po Box 55134  
Sin El Fil  
Tel. 961 1 482369  
Fax 961 1 486997

**LITHUNIA**

AS Greifto  
Pärnu mnt. 139c  
11317 Tallinn  
Tel. (6) 56 33 06  
Fax. (6) 56 33 11  
E-mail: greifto@datanet.ee

**LUXEMBOURG**

Dorel Benelux  
Brussels Int. Trade Mart  
Postbus/B.P. 301  
Aquarelle 366  
1000 Brussel/Bruelles  
Tel. 0800 1 17 40  
Fax. +31 492 578 122  
www.maxi-cosi.com

**MALAYSIA**

Planete Enfants Sdn. Bhd  
No. 23, Jalan SS 26/15  
Taman Mayang Jaya  
47301 Petaling Jaya  
Selangor, Malaysia  
Tel. 603-78035523  
Fax 603-78035323  
E-mail:  
julia.lim.my@gmail.com

**MALTA**

Rausi Company Limited  
J.P.R. Buildings  
Ta' Zwejt Street  
San Gwann Industrial Estate  
San Gwann SGN 09  
Tel. +356 21 44 56 54  
Fax +356 21 44 56 57  
E-mail: rausi.info@rausi.com.mt

**MAURITIUS**

Meem Trading  
38 Sir S. Ramgoolam Street  
Port Louis  
Mauritius  
Tel. 2302403632  
Fax 2302411589  
E-mail: meem@intnet.mu

**MÉXICO**

D'bebé SA de CV  
Girardón # 84  
Colonia Alfonso XIII,  
Mixcoac.  
México D.F. 01420  
Tel. (52) (55) 15-00-23-23  
Fax (52) (55) 55-98-51-08  
E-mail:  
dbebe@dbebe.com.mx

**NEDERLAND**

Dorel Netherlands  
P.O. Box 6071  
5700 ET Helmond  
www.maxi-cosi.com  
Tel.: +31 (0) 88 123 24 42

**NEW ZEALAND**

IGC Dorel Pty Ltd  
655-685 Somerville Road  
Sunshine West, VIC 3020  
Australia  
Tel.: +61(3) 8311 5300  
Fax: +61(3) 8311 5390  
E-mail: sales@igcdorel.com.au

**NORGE**

Dorel Netherlands  
P.O. Box 6071  
5700 ET HELMOND  
THE NETHERLANDS  
www.maxi-cosi.com  
  
BabyWorld DA (sales agent)  
Teglværksveien 25b  
N - 3057 Solbergelva  
Norway  
Tel. 32 23 00 54 / 957 39 068  
Fax 32 23 03 12  
E-mail: info@baby-world.no

**ÖSTERREICH**

GERMANY  
Vertrieb Österreich  
Augustinusstraße 11b  
50226 Frechen-Königsdorf  
Tel. (+49) 22 34 96 430  
Fax (+49) 22 34 96 4333  
www.maxi-cosi.com

**POLAND**

Poltrade Waletko  
Spolka Jawna  
41-500 Chorzow  
Ul. Legnicka 84/86  
Tel. (032) - 346 00 81  
Fax (032) - 348 00 82  
E-mail: biuro@poltradewaletko.pl  
www.poltradewaletko.pl  
www.maxicosi.pl

**PORTUGAL**

Dorel Portugal LDA  
Parque Industrial da Varziela  
Árvore, 4480 Vila do Conde  
Tel. 252 248 530  
Fax 252 248 531  
E-mail:  
maxi-cosi@dorel-pt.com

**ROMANIA**

SC Miniblu SRL  
Calea Rahovei, 266-268; corp 60  
Etaj 1; Axele A Si B, Stalpii 15-16  
Bir. 104-114; Sector 5, Bucuresti  
Tel. +40 21 404 14 00  
Fax. +40 21 404 14 01  
E-mail: office@miniblu.ro

**POCCMA (RUSSIA)**

Carber Poriferra  
107392 Moskva, Russia  
1aâ Pugachevskaa u ., 17  
1st Pugachevskaya str. 17  
RUS-107392 Moscow  
Tel. +8(499) 161 25 91  
Fax +8(499) 161 26 48  
E-mail: maxi-cosi@carber.ru

**SCHWEIZ**

DOREL Juvenile Switzerland SA  
Chemin de la Colice 4  
1023 CRISSIER  
Tel. 021 661 28 40  
Fax 021 661 28 45  
E-mail: info.suisse@ch-dorel.com

**SINGAPORE**

B.I.D. Trading  
69, Kaki Bukit Avenue 1  
Shun Li Industrial Park  
Singapore 417947  
Tel. (65) 6 844 1188  
Fax (65) 6 844 1189  
E-mail: sales@babyhyperstore.com

**SLOVAKIA**

LIBFIN SK s.r.o.  
Soltsevoje 12  
811 08 Bratislava  
Tel. +421 250 219 140  
Fax. +421 250 219 240  
E-mail: info@libfin.sk  
www.libfin.sk

**SLOVENIA**

Baby Center d.o.o.  
Letališka c. 3c  
Ljubljana  
Tel. 00386 01 546 64 30  
Fax. 00386 01 546 64 31  
E-mail:  
uprava@baby-center.si  
www.baby-center.si

**SOUTH AFRICA**

Anchor International  
12 Kimberlite Road, Theata Ext. 5  
Booyens Reserve,  
Johannesburg, 2091.  
P.O.Box 546, Crown Mines,  
Johannesburg, 2025.  
Tel. (011) 835 - 2520  
Fax (011) 835 - 3718  
E-Mail: anc.int@mweb.co.za

**SOUTH KOREA**

YK TRADING CO., LTD.  
Level 5, Youngkwang Bldg, 773-3,  
Yeoksam-dongKangnam-gu,  
Seoul, South of Korea  
Tel: 82-23452-8700  
Fax: 82-23452-8660  
E-Mail:  
international@yk-korea.com  
www.sbaby.co.kr

**SVERIGE**

Amvina  
Box 7295  
187 14 Täby, Sweden  
Tel. +46 (0)8 732 88 50  
Fax +46 (0)8 732 88 51  
E-mail: info@amvina.se  
www.amvina.se

Dorel Netherlands  
P.O. Box 6071  
5700 ET HELMOND  
THE NETHERLANDS  
www.maxi-cosi.com

**TAIWAN**

Topping Prosperity Inc.  
6F, No.49, Lane 76,  
Ruey-Guang Road,  
Ney-Hwu District, Taipei, Taiwan  
Tel. 02-87924158  
Fax 02-87911586  
E-mail: topping2@ms21.hinet.net

**THAILAND**

Diethelm  
Sukhumvit Road 2535  
Bangchaek  
Prakanong  
10250 Bangkok  
Tel. 662 332 6060-89  
Fax 662 332 6127  
E-mail: anuchida.i@dksh.com

**TÜRKIYE**

Grup Ltd  
Grup Baby Plaza  
Kayışdağı Cad. Hal Karşısı No.7  
Carrefour arkası  
Küçükbakkalköy - ISTANBUL  
Tel: 0216 573 62 00 (8 hat)  
Fax 0216 573 62 09  
www.grupbaby.com

**UKRAINE**

Europroduct  
4th floor, 53b  
Arnavskaya St  
65012 Odessa  
Tel. 00 380 482 227 338  
Fax 00 380 482 345 812  
E-mail: europroduct@te.net.ua

**Amigo Toys**

bul. Shevchenko 29  
Donetsk 83017  
Tel. 00380-62-3353478  
Fax 00380-62-3859974  
E-mail: info@amigotoys.com.ua

**UNITED KINGDOM**

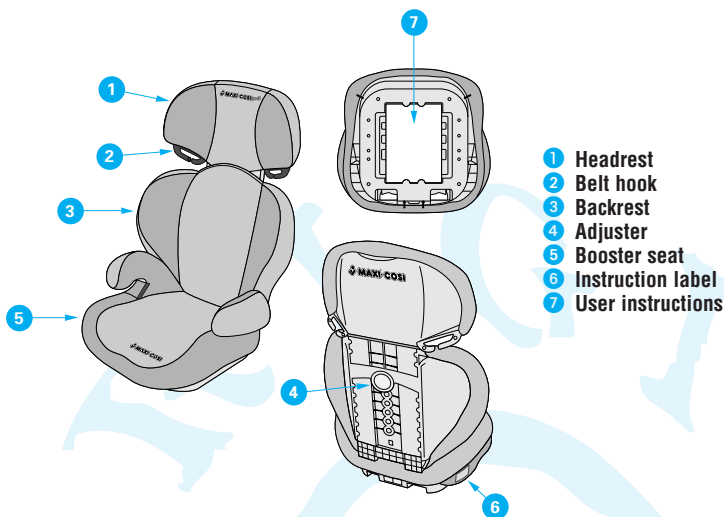
Dorel U.K.  
Hertsmere House  
Shenley Road  
Borehamwood  
Hertfordshire WD6 1TE  
www.maxi-cosi.com

**UNITED STATES**

Dorel Juvenile Group, Inc.,  
2525 State St., Columbus,  
IN47201-7494  
Tel. (800) 951-4113

# Maxi-Cosi Rodi Side Protection System

|    |                                 |         |
|----|---------------------------------|---------|
| EN | Instructions for use / Warranty | 4 - 8   |
| DA | Brugsanvisning / Garanti        | 9 - 13  |
| SV | Instruktionsbok / Garanti       | 14 - 18 |
| NO | Bruksanvisning / Garanti        | 19 - 23 |
| FI | Käyttöohje / Takuu              | 24 - 28 |
| TR | Kullanma kilavuzu / Garanti     | 29 - 33 |
| EL | Οδηγίες / Εγγύηση               | 34 - 38 |
| HR | Upute za upotrebu / Jamstvo     | 39 - 43 |



- 1 Headrest
- 2 Belt hook
- 3 Backrest
- 4 Adjuster
- 5 Booster seat
- 6 Instruction label
- 7 User instructions

### Dear parents

Congratulations on the purchase of your Maxi-Cosi Rodi Side Protection System.

Safety, comfort and user friendliness have played an important role in the development of the Maxi-Cosi Rodi Side Protection System. This product meets the most stringent safety regulations.

Research shows that a high number of car safety seats are incorrectly installed. Therefore, please take the time to read through the instruction manual carefully. The Maxi-Cosi Rodi Side Protection System offers maximum safety only when it is used in accordance with the instructions. Always use the Maxi-Cosi Rodi Side Protection System with the backrest at all times.

Continuous research by our development team, user tests and consumer reactions ensure that we are kept fully up to date in the field of child safety. If you have any questions concerning the use of your Maxi-Cosi Rodi Side Protection System, please do not hesitate to contact us.

Dorel

### Important

- **Make yourself familiar with these instructions and look carefully at the illustrations in the manual before using the Maxi-Cosi Rodi Side Protection System.**
- **The Maxi-Cosi Rodi Side Protection System is approved to meet the latest European safety regulations (ECE R44/04) and is suitable for children from 15-36 kg (approx. 3 1/2 to 12 years old and up to a maximum height of 1.50 metres).**
- **The Maxi-Cosi Rodi Side Protection System may be used on the front or rear passenger seat. We recommend that you place the Maxi-Cosi Rodi Side Protection System on the rear seat in the car.**
- **Do NOT use a child safety seat if the vehicle is equipped with a front airbag. This can be dangerous. This does not apply to so-called side airbags.**

- When using the Maxi-Cosi Rodi Side Protection System on the front passenger seat, the car seat must ALWAYS be placed in its most UPRIGHT POSITION.
- The Maxi-Cosi Rodi Side Protection System must only be used on a forward facing seat fitted with an automatic or static 3-point seat belt which is approved according to ECE Regulation No. 16 or an equivalent standard. DO NOT use a 2-point seat belt, as this could be dangerous in the event of an accident or emergency stop.
- The Maxi-Cosi Rodi Side Protection System must not be used without the cover. The seat cover should not be replaced with any cover other than the one supplied by the manufacturer, as the cover constitutes an integral part of the restraint performance.
- Do not remove the foam parts of the headrest.
- No alterations may be made to the seat as this could affect part or the overall safety of the seat.
- After an accident the seat may be damaged and should be replaced.
- The manufacturer only guarantees the seat when used by the original owner.
- We strongly advise you not to use a second-hand product as you are never sure if the seat has been involved in an accident or whether it has been otherwise damaged.
- The seat must always be secured with a seat belt, even when not in use. An unsecured seat may wound other passengers in the car in the event of an accident or emergency stop.
- Ensure that all luggage and objects likely to cause injury in the event of an accident are properly secured.
- Adults not wearing seat belts can also be dangerous to a child in a car seat.
- Always check that the belt is pulled tight and any slack in the belt removed.
- Ensure that the seat is not damaged by wedging it between or underneath heavy luggage, adjustable seats or by slamming the car door.
- The Maxi-Cosi Rodi Side Protection System may only be used as a child's safety seat and is not intended for use in-house.

### Tips

- In hot weather the plastic parts may become hot to the touch. Cover the Maxi-Cosi Rodi Side Protection System when the car is parked in the sun.
- For future use it is important that the instruction manual is kept with the seat at all times. Please store it in the space provided underneath the seat.
- To avoid damage to the cover do not remove the Maxi-Cosi Rodi Side Protection System logo.
- Always use the seat, even on short journeys, as this is when most accidents occur.
- **REMOVE** the headrest of the passenger seat being used if it causes an obstruction for proper installation of the Maxi-Cosi Rodi Side Protection System, but do not forget to refit the headrest after use.
- Before purchasing the seat we recommend you check that it is compatible for use with the seat belt system in your car.
- **NEVER** leave your child unattended in the car.
- Set a good example yourself and always wear your seat belt.
- Tell your child that he/she must never play with the belt buckle.
- During long journeys make the occasional stop to allow your child to stretch his/her limbs.

### Questions

If you have a warranty claim or any questions please contact your supplier or importer (see address list on back cover).

### Using the Maxi-Cosi Rodi Side Protection System in the car

The Maxi-Cosi Rodi Side Protection System consists of two parts: a booster seat and a detachable backrest. Always use the booster seat with the backrest.

We recommend that your child should only use the Maxi-Cosi Rodi Side Protection System when he/she weighs at least 15 kg and is tall enough for the belt to fit correctly over the shoulder (and not press against the neck).

The belt routing areas are marked in red. You will see a red mark under the armrests of the booster seat and red belt hooks on the headrest.

Fitting the backrest is very simple and is explained in the following section.

**IMPORTANT:** When using the Maxi-Cosi Rodi Side Protection System on the front passenger seat, the car seat must **ALWAYS** be placed in its most **UPRIGHT POSITION**. Remove the headrest of the passenger seat if it is in the way when the Maxi-Cosi Rodi Side Protection System is placed in the car. Do not forget to replace the headrest when the passenger seat is in use again.

### Fitting the backrest (A)

- Fold the U-shaped flaps on the rear of the booster seat double and tuck them under the cover, ensuring that the openings in the cover are kept unrestricted.
- Insert the hooks of the backrest in the openings (1). Make sure that the cover does not get caught between the moving parts of the seat.
- Raise the backrest until you feel some resistance and hear a slight click engaging the backrest (B-2). Raise the backrest further until the side lumbar supports come into contact with the armrests.

### Removing the backrest

- Push the backrest downwards until you feel some resistance. Gently push the backrest further until it lies flat. Remove the backrest by carefully lifting the hooks out of the openings in the booster seat.

### Adjusting the height of the headrest (B)

- Hold the headrest with one hand at the top. Use the other hand to operate the adjuster.
- Pull the headrest up until you feel some resistance (1).
- Tilt the adjuster on the rear of the backrest slightly upwards (2).
- When the required height is reached, release the adjuster and click in the selected position.

There are 6 positions.

- Push the headrest carefully down until it stops, so that it locks.

To ensure the correct headrest height is obtained, the red belt hooks should be located slightly above the shoulders of your child. Make sure that the shoulder belt is positioned correctly over the shoulder of the child and does not press against the child's neck. The headrest must be adjusted so that the shoulder belt runs in a straight line towards the belt anchorage point. If the seat belt height is adjustable, adjust the height so that the belt runs in a straight line through the belt hooks of the Maxi-Cosi Rodi Side Protection System headrest.

### Installing the Maxi-Cosi Rodi Side Protection System (C/D)

Position the Maxi-Cosi Rodi Side Protection System with its backrest firmly against the backrest of the car seat (C). Make sure that the seat is not placed on the belt buckle. Sit your child on the Maxi-Cosi Rodi Side Protection System (D) with his/her back against the backrest.

Put the seat belt around the child. Thread the lap belt under both armrests (D-1). If fitted correctly, the belt passes over the red marking on the seat. Insert the buckle tongue in the belt buckle (D-2) and pull the lap belt tight. Thread the shoulder belt under the armrest and then through the red belt hook on the headrest (D-3). Make sure that the belt is not twisted and is positioned correctly over your child's shoulder. Pull the shoulder belt tight.

When getting out of the seat, simply release the belt buckle and put the belt to one side. The shoulder belt then remains positioned in the red belt hook. It is then easy to fit the belt again from this position. Make sure the seat belt is also fastened when the Maxi-Cosi Rodi Side Protection System is not in use.



## **Maintenance**

- The seat may be cleaned with warm water and a gentle soap. Do not use abrasive detergents.
- The cover must be washed by hand at a maximum temperature of 30°C. Do not use a tumble dryer (see also washing instructions).
- It is advisable to buy an extra cover when purchasing the Maxi-Cosi Rodi Side Protection System, enabling the seat to be used at all times (also when the cover is being washed).

## **Removing the cover (E/J)**

- Take the Maxi-Cosi Rodi Side Protection System out of the car.
- Remove the backrest and headrest as instructed in 'Removing the headrest'.

## **Booster seat (E/F)**

- Unhook the cover from the pins underneath the booster seat (E).
- Pull the cover over the armrests towards you (F). The cover is now completely loose.

## **Backrest (G/H)**

- Unhook the cover from the pins on the rear of the backrest (G).
- Pull the cover over the lumbar supports (H). The cover is now completely loose.

## **Headrest (I/J)**

- Unhook the cover from the pins on the rear of the headrest (I).
- Pull the cover over the headrest (J). Make sure that the foam parts remain in position.
- Loosen the elastic strap over the headrest. The cover is now loose.  
The cover can be refitted using the above instructions in the reverse order. Make sure that the cover is properly secured on the pins and that the belt hooks on the headrest are not obstructed to allow the shoulder belt to pass through freely.

## **Note**

- The tighter the belts fit on the child, the better your child is protected.
- Ensure the belts are never twisted.
- The seat belt should lie flat and tight over the body.
- The shoulder belt should not press into the neck, but should go over the shoulder (D-3).
- The lap belt should not press into the stomach, but should go over the upper leg.
- Should you have difficulty closing the car seat belt or pulling it tight, please contact your supplier immediately. In any case do not use the product.

## **Checklist**

- Important: read through this checklist before starting your journey.
- Check that you have secured the Maxi-Cosi Rodi Side Protection System in the seat belt correctly.
- Check that the car safety belt is tight and secure around the child and the shoulder belt is at the correct height (D-3).
- Secure the Maxi-Cosi Rodi Side Protection System with the seat belt, even when not in use. Any loose objects may be a danger to other passengers.
- If you have any questions please contact your supplier and ensure you have the following details to hand:
  - the last number on the orange label (serial number) on the rear of the seat
  - make and type of vehicle and on which seat in the vehicle the Maxi-Cosi Rodi Side Protection System is used
  - age and weight of your child.

## Warranty

We guarantee that this product was manufactured in accordance with the current European safety requirements and quality standards which are applicable to this product, and that this product is free from defects in workmanship and material at the time of purchase. During the production process the product was subjected to various quality checks. If this product, despite our efforts, shows a material/manufacturing fault within the warranty period of 24 months, (with normal use as described in the user instructions) we will comply with the warranty terms and conditions. In this case please contact your dealer. For extensive information on applying the warranty terms and conditions, you can contact the dealer or look on our website: [www.maxi-cosi.com](http://www.maxi-cosi.com).

### The warranty is not valid in the following cases:

- In case of a use or purpose other than described in the manual.
- If the product is submitted for repair through a dealer that is **not** authorized by us.
- If the product is not supplied to the manufacturer with the original purchase receipt (via the retailer and/or importer).
- If repairs were carried out by third parties or a dealer that is not authorized by us.
- If the defect is the result of improper or careless use or maintenance, negligence or impact damage to the fabric cover and/or frame.
- If the parts show normal wear and tear that may be expected from daily use of a product (wheels, rotating and moving parts etc.)

### Date of effect:

The warranty becomes effective on the date the product is purchased.

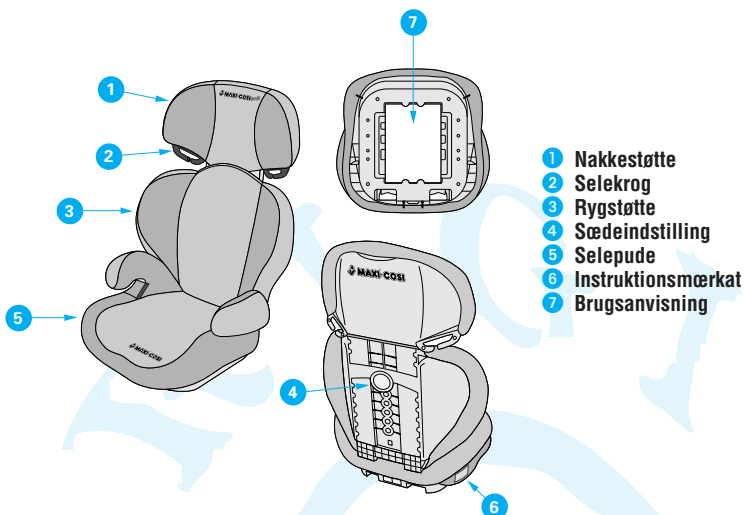
### Warranty term:

The warranty period applies for a period of 24 consecutive months. The warranty only applies for the first owner and is not transferable.

### What to do in case of defects:

After purchasing the product, keep the purchase receipt. The date of purchase must be clearly visible on the receipt. Should problems or defects arise please contact your retailer. Exchanging or taking back the product cannot be requested. Repairs do not give entitlement to extension of the warranty. Products that are returned directly to the manufacturer are **not** eligible for warranty.

This Warranty Clause conforms to European Directive 99/44/EG of 25 May 1999.



- 1 Nakkestøtte
- 2 Selekrug
- 3 Rygstøtte
- 4 Sædeindstilling
- 5 Selepude
- 6 Instruktionsmærkat
- 7 Brugsanvisning

### Kære forældre

Tillykke med anskaffelsen af denne Maxi-Cosi Rodi Side Protection System.

Ved udviklingen af Maxi-Cosi Rodi Side Protection System har sikkerhed, komfort og praktisk anvendelighed altid stået øverst på listen. Dette produkt opfylder de strengeste sikkerhedskrav.

Flere undersøgelser har vist, at mange sikkerhedssæder til biler bruges forkert. Giv dig derfor tid til at læse denne brugsanvisning grundigt igennem. Kun således er dit barn optimalt beskyttet. Anvend altid rygstøtten i sammen med Maxi-Cosi Rodi Side Protection.

Med vedvarende undersøgelser, som vor afdeling for produktudvikling foretager af testpersoner og reaktioner fra kunder sørger vi for, at vi er forrest hvad angår børnenes sikkerhed. Derfor modtager vi også gerne spørgsmål fra dig angående brugen af Maxi-Cosi Rodi Side Protection System.

Dorel

### Vigtigt

- Læs venligst instruktionerne grundigt igennem og se før brugen af din Maxi-Cosi Rodi Side Protection System på illustrationerne i denne brugsanvisning.
- Maxi-Cosi Rodi Side Protection System opfylder de strengeste europæiske sikkerhedsstandarder (ECE R44/04) og den er velegnet til børn fra 15-36 kg (ca. 3 1/2 til 12 år og op til en maksimal højde på 1,50 m).
- Maxi-Cosi Rodi Side Protection System kan anvendes på forsædet og bagsædet. Vi anbefaler, at sædet anbringes på bagsædet.
- Anvend IKKE autostolen på et sæde, hvor der er airbag. Det er farligt!
- Når Maxi-Cosi Rodi Side Protection System anvendes på passagersædet, skal bilsædet ALTID være placeret i den MEST OPRETSTÅENDE POSITION.

- Maxi-Cosi Rodi Side Protection System må kun bruges på et fremadrettet bilsæde, med en automatisk eller statisk 3-punktssele såfremt denne opfylder ECE 16 eller en tilsvarende standard. Brug under ingen omstændigheder en automatisk 2-punktssele, da det kan være farligt i tilfælde af et uheld eller nødstop.
- Maxi-Cosi Rodi Side Protection System må ikke bruges uden betræk. Betrækket må ikke udskiftes med et andet betræk end det, der er leveret af fabrikanten, da betrækket bidrager til sædets sikkerhed.
- Skumdelen i hovedstøtten må ikke fjernes.
- Der må ikke foretages ændringer af sædets. Disse kan nemlig medføre, at sikkerhed en helt eller delvis går tabt.
- Efter et biluheld kan sædet have taget skade. Og det bør derfor udskiftes.
- Fabrikanten kan kun garantere for sædets sikkerhed, når det bruges af den første ejer.
- Vi må indtrængende fraråde, at der bruges brugte produkter, fordi man ikke kan vide, om sædet har været involveret i et uheld, eller om det på anden måde er blevet beskadiget.
- Sædet skal altid fastgøres med en sikkerhedssele, også selv om det ikke bruges. Hvis det ikke er fastgjort, kan det beskadige andre passagerer i bilen i tilfælde af et uheld eller et nødstop.
- Sørg for forvarlig fastgøring af bagage og andre objekter, der kan forårsage skader på barnet i tilfælde af et uheld eller nødstop.
- Voksne, der ikke bruger sikkerhedssele, kan også være til fare for barnet i bilsædet.
- Check altid, at sikkerhedsselen er godt fastspændt og ikke er slap.
- Sørg for, at sædet ikke bliver klemt eller belastet med tung bagage, indstillelige sæder eller døre, der smækkes i.
- Maxi-Cosi Rodi Side Protection System må kun bruges som sikkerhedssæde til børn. Den er ikke beregnet til brug som stol i huset.

### Tips

- I sommervej kan plastdelene delene på Maxi-Cosi Rodi Side Protection System føles varme. Det er derfor bedst at tildække sædet, når bilen står parkeret i solen.
- Det er vigtigt for den fremtidige brug af sædet, at brugsanvisningen opbevares i det lille rum bag på Maxi-Cosi Rodi Side Protection System.
- Fjern ikke Maxi-Cosi Rodi Side Protection System-logoet på betrækket, da betrækket derved kan beskadiges.
- Brug altid sædet, også på korte ture, da det er på dem de fleste ulykker sker.
- Hvis det letter installationen af Maxi-Cosi Rodi Side Protection System kan nakkestøtten på passagersædet **FJERNES**, men husk at påmontere den igen.
- Prøv om sædet passer godt til sikkerhedsselerne i din bil, før du kører.
- **EFTERLAD** aldrig dit barn alene i bilen.
- Vis et godt eksempel og brug altid selv din sikkerhedssele.
- Fortæl dit barn, at det ikke må lege med selelåsen.
- Hold pauser under længere køreture for at give barnet lidt bevægelsesfrihed.

### Spørgsmål

Henvend dig i tilfælde af garantikrav eller andre spørgsmål til din leverandør eller importør (se adresseliste på bagsiden).

### Brug af Maxi-Cosi Rodi Side Protection System i bilen

Maxi-Cosi Rodi Side Protection System består af to dele, en sædepude og en aftagelig rygstøtte. Anvend altid selepuden sammen med rygstøtten.

Vi anbefaler, at Maxi-Cosi Rodi Side Protection System kun bruges, hvis barnet vejer mere end 15 kg, og er høj nok til at sikkerhedsselerne kan monteres korrekt over barnets skulder og ikke trykker mod halsen.

De steder hvor sikkerhedsselen skal gå igennem er markeret med rødt. Under selepudens armlæn vil du kunne finde en rød markering og på nakkestøtten røde selekroge.

Tilpasning af nakkestøtten er meget simpel og er forklaret i følgende sektion.

# Brugsanvisning

**VIGTIGT:** Når man bruger Maxi-Cosi Rodi Side Protection System på forsædet, skal bilsædet **ALTID** være anbragt i den **MEST LODRETTE** position. Fjern nakkestøtten fra passagersædet, hvis den er i vejen, når Maxi-Cosi Rodi Side Protection System er anbragt i bilen. Glem ikke at sætte nakkestøtten tilbage, når passagersædet er i brug igen.

### Tilpasning af rygstøtten (A)

- Fold de U-formede ører på bagsiden af selepuden dobbelt og placér dem under betrækket. Åbningerne må ikke være tildækket.
- Sæt krogene fra rygstøtten i åbningerne (1). Vær sikker på, at betrækket ikke kommer i klemme mellem de bevægelige dele i sædet.
- Hæv rygstøtten indtil modstand føles og et svagt klik høres (B-2). Hæv rygstøtten mere indtil sidestøtterne til lænden rører.

### Fjernelse af rygstøtten

- Pres rygstøtten frem indtil du mærker modstand. Pres forsigtigt rygstøtten mere frem indtil den ligger helt fladt. Rygstøtten fjernes forsigtigt ved at løfte krogene ud af åbningerne i selepuden.

### Tilpasning af højden på nakkestøtten (B)

- Hold nakkestøtten med én hånd. Med den anden hånd betjenes sædeindstillingen.
- Træk nakkestøtten op, indtil du mærker modstand (1).
- Vip sædeindstillingen på bagsiden af rygstøtten en smule opad (2).
- Når den ønskede højde er nået, løsnes sædeindstillingen, og nakkestøtten klikkes fast i den valgte position. Der er 6 positioner.

For at være sikker på, at den korrekte nakkestøtte højde er opnået, skal den røde selekrog være placeret en smule over barnets skulder. Vær sikker på at selen er placeret i den korrekte position i forhold til barnets skulder, og ikke presser mod barnets hals. Hovedstøtten justeres således at sikkerhedsselen sidder i en lige, stram linie mod selelåsen. Hvis sikkerhedsselens højde kan justeres, justeres højden sådan, at selen løber i en lige linje gennem selekrogene på Maxi-Cosi Rodi Side Protection System ens nakkestøtte.

### Indsættelse af Maxi-Cosi Rodi Side Protection System (C/D)

Anbring Maxi-Cosi Rodi Side Protection System med rygstøtten forsigtig opad ryglænet på bilsædet (C). Vær sikker på at sædet ikke er placeret på selespændet. Placér dit barn i Maxi-Cosi Rodi Side Protection System (D) med ryggen op mod ryglænet.

Spænd sikkerhedsselen over barnet. Træk hofteselen under begge armlæn (D-1). Hvis selen er korrekt monteret, vil selen røre de røde markeringer på sædet. Placér seletungen i selelåsen (D-2) og stram hofteselen til. Træk skulderselen under armlænet og så igennem den røde selekrog på nakkestøtten (D-3). Vær sikker på, at selen ikke er snoet. Stram skulderselen.

Når barnet skal frigøres fra sædet, skal selelåsen blot løsnes og lægges til siden. Skulderselen bliver således stadig i den røde selekrog. Vær sikker på at sikkerhedsselen også er fastspændt, når Maxi-Cosi Rodi Side Protection System ikke er i brug.

### Vedligeholdelse

- Sædet kan gøres rent med lunkent vand og sæbe. Brug ikke ætsende midler.
- Betrækket skal vaskes i hånden ved en temperatur på maks. 30°C. Brug ikke tørretumbler (se også vaskeanvisningerne)
- Det tilrådes allerede ved anskaffelsen af Maxi-Cosi Rodi Side Protection System, at købe et ekstra betræk, så man også kan bruge Maxi-Cosi Rodi Side Protection System, når betrækket skal vaskes (eller tørres).

## Aftagelse af betrækket (E/J)

- Tag Maxi-Cosi Rodi Side Protection System ud af bilen.
- Fjern rygstøtten og nakkestøtten som tidligere instrueret ('Fjernelse af rygstøtten').

## Selepude (E/F)

- Løsn betrækket fra de stifter der er placeret under selepuden (E).
- Træk betrækket over armlænene mod dig selv (F). Betrækket er nu helt løst.

## Ryglæn (G/H)

- Løsn betrækket fra de stifter der er placeret på bagsiden af rygstøtten (G).
- Træk betrækket over lændestøtten (H). Betrækket er nu helt løst.

## Nakkestøtte (I/J)

- Løsn betrækket fra de stifter der er placeret på bagsiden af nakkestøtten (I).
- Træk betrækket over nakkestøtten (J), vær' sikker på at skumgummidelene bliver i samme position.
- Løsn den elastiske rem over nakkestøtten. Betrækket er nu løst. Betrækket kan sættes på igen med samme instruktion, blot i omvendt rækkefølge. Sørg for, at betrækket sidder rigtigt på stifterne, og at det ikke sidder i vejen ved selekroene på nakkestøtten, så skulderselen kan komme på plads.

## Pas på

- Jo strammere selen er på barnet, jo bedre er det i forhold til barnets sikkerhed.
- Vær' altid sikker på, at selen ikke er snoet.
- Sikkerhedsselen skal ligge fladt og tæt til barnets krop.
- Skulderselen må ikke presse mod barnets hals men skal ligge over barnets skulder (D-3).
- Hofteselen må ikke presse for stramt mod barnets mave, men skal gå over den øverste del af barnets ben.
- Henvend dig straks til forhandleren, hvis det ikke lykkes at lukke sikkerhedsselen rigtigt eller at stramme den. Brug under ingen omstændigheder produktet.

## Checkliste

- Vigtigt: Læs denne checkliste igennem, inden påbegyndelse af turen.
- Check at Maxi-Cosi Rodi Side Protection System er korrekt monteret i sikkerhedsselen.
- Check at sikkerhedsselen sidder stramt og sikkert over barnet, og at skulderselen har den rette højde (D-3).
- Fastspænd Maxi-Cosi Rodi Side Protection System med sikkerhedsselen, også når den ikke er i brug.
- Ethvert løst objekt kan være til fare for andre passagerer.
- Ved spørgsmål skal forhandleren kontaktes, vær' sikker på at have følgende informationer klar:
  - Det sidste nummer på det orange mærkat (serienummer) som er placeret på bagsiden af sædet.
  - Bilsens mærke og type og på hvilket sæde i bilen Maxi-Cosi Rodi Side Protection System bliver brugt.
  - Barnets alder og vægt.

## Garanti

Vi garanterer for, at dette produkt er forarbejdet i overensstemmelse med de aktuelt gældende EU-sikkerhedsbestemmelser og kvalitetskrav, og at dette produkt, da det blev købt af detailhandleren, ikke havde nogen som helst mangler med hensyn til sammensætning og fabrikation. Produktet gennemgår desuden forskellige kvalitetskontroller under produktionsprocessen. Hvis der trods vores bestræbelser, i reklamationsperioden på 24 måneder, alligevel forekommer en materiale- og/eller fabrikationsfejl (ved normal brug ifølge beskrivelsen i brugsanvisningen), forpligter vi os til at overholde reklamationsbetingelserne. Du bør da henvende dig til forhandleren. Udførlig information om anvendelsen af garantibetingelserne kan fås ved at spørge forhandleren eller gå ind på: [www.maxi-cosi.com](http://www.maxi-cosi.com).

# Brugsanvisning

### Garantien dækker ikke i følgende tilfælde:

- Hvis brugen eller formålet med brugen afviger fra beskrivelsen i denne brugsanvisning.
- Hvis produktet **ikke** indleveres til reparation af en autoriseret forhandler.
- Hvis produktet ikke bliver sendt tilbage til fabrikanten med den originale købsbon (via butik og/eller importør).
- Hvis en udenforstående eller ikke-autoriseret forhandler har udført reparationer.
- Hvis defekten er opstået på grund af forkert eller skødesløs brug eller vedligeholdelse eller på grund af forsømmelighed eller stødskaade på stof og/eller understel.
- Hvis der er tale om en sådan normal slitage på delene, som man må forvente ved daglig brug af et produkt (hjul, drejende og bevægelige dele... osv. ...).

### Fra hvornår:

Garantiperioden begynder på den dato, hvor produktet er købt.

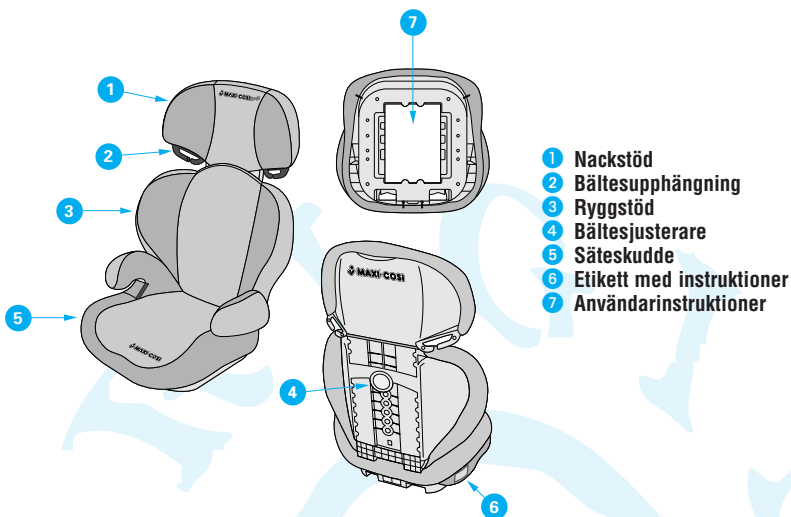
### For hvilken periode?

For en periode på 24 på hinanden følgende måneder. Garantien gælder udelukkende for den første ejer og kan ikke overdrages.

### Hvad skal du gøre?

Ved købet af produktet skal købsbeviset opbevares omhyggeligt. Købsdatoen skal være klart synlig på købsbeviset. I tilfælde af problemer eller defekter kan du henvende dig til forhandleren. Der kan ikke stilles krav om bytning eller tilbagetagelse. Reparationer berettiger ikke til forlængelse af garantiperioden. Produkter, der sendes direkte retur til fabrikanten, kommer **ikke** i betragtning med hensyn til garantien.

Denne garantibestemmelse er i overensstemmelse med EU-direktiv 99/44/EF af 25. maj 1999



- 1 Nackstöd
- 2 Bältesupphängning
- 3 Ryggstöd
- 4 Bältesjusterare
- 5 Säteskudde
- 6 Etikett med instruktioner
- 7 Användarinstruktioner

### Kära föräldrar

Först av allt vill vi börja med att gratulera till ditt inköp av bilbarnstolen Maxi-Cosi Rodi Side Protection System.

Säkerhet, komfort och användarvänlighet har varit vägledande för utformningen av Maxi-Cosi Rodi Side Protection System. Denna bilbarnstol uppfyller de allra strängaste säkerhetskraven.

Forskning visar att ett stort antal bilbarnstolar är felaktigt monterade i bilen. Därför bör du ta dig tid att läsa igenom handboken och dess instruktioner noggrant. Maxi-Cosi Rodi Side Protection System erbjuder maximal säkerhet endast om den används i enlighet med instruktionerna. Använd alltid Maxi-Cosi Rodi Side Protection System med ryggstödet.

Kontinuerliga forskningsinsatser från vårt utvecklingsteam, användartester samt feedback från våra kunder gör att vi ständigt ligger i frontlinjen när det gäller kunskaper på barnbilstolsområdet. Kontakta oss gärna om du har några frågor angående användningen av Maxi-Cosi Rodi Side Protection System.

Dorel

### Viktig information

- Bekanta dig med dessa instruktioner och studera bilderna i handboken noggrant, innan du använder Maxi-Cosi Rodi Side Protection System.
- Maxi-Cosi Rodi Side Protection System är godkänd för att uppfylla aktuella europeiska säkerhetskrav (ECE R44/04) och lämpar sig för barn i viktlassen 15-36 kg (ca. 3 1/2 - 12 år, med en maxlängd på 150 cm).
- Maxi-Cosi Rodi Side Protection System kan användas i både fram- eller baksätet. Vi rekommenderar att du använder Maxi-Cosi Rodi Side Protection System i baksätet.
- Använd inte bilbarnstol i framsätet om bilen är utrustad med airbag på passagerarplatsen. Detta gäller ej sidokrockkuddar!
- När du använder Maxi-Cosi Rodi Side Protection System i framsätet, måste detta ALLTID vara i UPPRÄTT LÄGE.



- Maxi-Cosi Rodi Side Protection System får endast användas framåtvänd tillsammans med ett automatiskt eller statiskt trepunktsbälte, som är godkänt i enlighet med ECE No 16 eller motsvarande standard. ANVÄND INTE tvåpunktsbälte, eftersom detta kan vara farligt vid en olycka eller tvär inbromsning.
- Maxi-Cosi Rodi Side Protection System får inte användas utan klädsel. Sätetsklädseln får inte bytas ut mot någon annan än den som levereras av stolstillverkaren, eftersom klädseln ingår som en integrerad del av bilbarnstolens totala säkerhet.
- Avlägsna inte de vadderade delarna i nackstödet.
- Inga ändringar får göras på bilbarnstolen, då detta kan påverka dess totala säkerhet.
- Efter en olycka kan bilbarnstolen vara skadad och bör därför bytas ut.
- Tillverkarens garanti gäller endast när bilbarnstolen används av den ursprungliga ägaren.
- Vi avråder bestämt från inköp och användning av begagnade bilbarnstolar, eftersom du aldrig kan veta säkert om dessa har varit med om en bilolycka eller skadats på annat vis.
- Bilbarnstolen måste alltid spännas fast med ett säkerhetsbälte, även om den för tillfället inte används. En icke fastspänd stol kan, vid en olycka eller tvär inbromsning, skada andra passagerare.
- Se till att allt bagage och andra objekt som kan orsaka skada vid en olycka, inte ligger löst i bilen.
- Vuxna som inte bär säkerhetsbälte kan också utgöra en fara för ett barn i en bilbarnstol.
- Kontrollera alltid att bältet inte sitter löst utan att det är åtspant ordentligt.
- Kontrollera att stolen inte har skadats genom att den har klämts under tungt bagage, justerbara säten eller i bildörren.
- Maxi-Cosi Rodi Side Protection System får endast används som en bilbarnstol och är inte avsedd för inomhusbruk.

### Tips

- När det är varmt ute kan plastdelarna kännas varma att ta i. Täck över Maxi-Cosi Rodi Side Protection System när bilen står parkerad i direkt solsken.
- För framtida bruk är det viktigt att denna instruktionshandbok alltid förvaras tillsammans med bilbarnstolen. Förvara den helst i det för detta ändamål avsedda utrymmet under bilbarnstolen.
- Skada inte klädseln genom att försöka ta bort Maxi-Cosi Rodi Side Protection System-logotypen.
- Använd alltid bilbarnstolen, även för kortare bilfärder, eftersom det är vid dessa tillfällen som flertalet olyckor inträffar.
- **TA BORT** nackstödet på det passagerarsäte där stolen monteras, om detta försvårar en korrekt montering av bilbarnstolen. Glöm emellertid inte bort att sätta tillbaka nackstödet igen, när bilbarnstolen avlägsnas.
- Innan du köper bilbarnstolen, rekommenderar vi att du kontrollerar att den fungerar tillsammans med det bilbältesystem som finns i den aktuella bilen.
- Lämna **ALDRIG** ditt barn ensamt utan uppsikt i bilen.
- Utgör ett gott föredöme själv - använd alltid bilbälte!
- Berätta för ditt barn att han/hon aldrig får leka med bälteslåset.
- Gör regelbundna pauser under längre bilfärder, för att ge ditt barn tillfälle att sträcka på sig.

### Frågor

Om du har en garantifordran eller vill ställa några frågor, är du välkommen att kontakta din återförsäljare av Maxi-Cosi Rodi Side Protection System (se adresslistan på baksidan).

### Använda Maxi-Cosi Rodi Side Protection System i bilen

Maxi-Cosi Rodi Side Protection System består av två delar - en säteskudde och ett löstagbart ryggstöd. Använd alltid bältesstolen med ryggstödet.

Vi rekommenderar att ditt barn endast använder Maxi-Cosi Rodi Side Protection System när han/hon väger minst 15 kg och är lång nog för att bältet, då barnet spänns fast i stolen, ska hamna korrekt över axeln (och inte trycka mot halsen).

Hur bältet ska dras är markerat med röd färg. Du ser en röd markering under säteskuddens armstöd och röda bältesupphängningar vid nackstödet.

Att montera ryggstödet är mycket enkelt och förklaras i följande avsnitt.

**OBS:** När du använder Maxi-Cosi Rodi Side Protection System i framsätet, måste detta **ALLTID** vara i fullständig **UPPRÄTT LÄGE**. Ta bort framsätets nackstöd om detta är i vägen när du monterar Maxi-Cosi Rodi Side Protection System i bilen. Glöm emellertid inte bort att sätta tillbaka nackstödet igen, när framsätet tas i bruk igen.

### Montera ryggstödet (A)

- Vik de U-formade flikarna på säteskuddens bakre del dubbelt och för sedan in dem under bilbarnstolsklädseln, samtidigt som du ser till att hälen i klädseln förblir fria.
- För in ryggstödet hakar i dessa hål (1). Se till att bilbarnstolens klädsel inte hamnar i kläm mellan sätets rörliga delar.
- För ryggstödet uppåt tills du känner ett visst motstånd och hör ett litet klickljud (B-2) när det fäster. För upp ryggstödet ytterligare ett stycke, tills ryggstödet sidpartier kommer i kontakt med armstöden.

### Ta bort ryggstödet

- För ryggstödet nedåt tills du känner ett visst motstånd. Tryck ryggstödet försiktigt nedåt till det ligger plant. Ta bort ryggstödet genom att försiktigt lyfta ur hakarna ur hälen i säteskudden.

### Justera höjden på nackstödet (B)

- Håll in nackstödet upptill med ena handen, samtidigt som du med andra handen vinklar justeringsknappen på ryggens baksida.
- För nackstödet uppåt, tills du känner ett visst motstånd (1).
- Vinkla reglaget på ryggstödet aningen uppåt (2).
- När nackstödet har fått önskad höjd, släpper du upp reglaget och låter det "klicka" i önskat läge. Det finns sex lägen.
- Lås fast nackstödet i detta läge, genom att föra det försiktigt nedåt tills det tar stopp.

För att garantera att du får rätt höjd på nackstödet, ska de röda bältesupphängningarna befinna sig strax ovanför ditt barns axlar. Se till att axelbältet ligger korrekt över axeln och inte trycker mot barnets hals. Nackstödet måste justeras så att axelbältet löper i en rät linje till bältets förankringspunkt. Om bilbältet är justerbart, kan du justera höjden så att bältet löper i en rät linje genom bältesupphängningarna på nackstödet.

### Montera Maxi-Cosi Rodi Side Protection System (C/D)

Placera Maxi-Cosi Rodi Side Protection System med ryggstödet mot bilsätets ryggstöd (C). Se till att stolen inte har placerats på bälteslåset. Placera ditt barn i Maxi-Cosi Rodi Side Protection System (D) så han/hon sitter med ryggen mot ryggstödet.

För bältet runt barnet. Trä höftbältet under båda armstöden (D-1). Om detta görs korrekt, passerar bältet över de röda markeringarna på säteskudden. För in låstungan i bälteslåset (D-2) och spänn åt höftbältet ordentligt. Trä axelbältet under armstödet och sedan genom den röda bältesupphängningen på nackstödet (D-3). Se till att bältet inte har snott sig samt att det ligger korrekt över barnets axlar. Spänn åt axelbältet.

När barnet ska lyftas ur bilbarnstolen knäpper du upp bälteslåset och för bältet åt sidan. Axelbältet förblir då i den röda bältesupphängningen. Det är på så vis enkelt att fästa bältet igen, när det är dags för nästa bilfärd. Se alltid till att bältet är fastspänt, även när Maxi-Cosi Rodi Side Protection System inte används.

### Underhåll

- Stolen kan rengöras med varmt vatten och en mild tvällösning. Använd ej starka rengöringsmedel.
- Klädseln får endast handtvättas i högst 30°C. Torktumla ej (se även tvättanvisningar).
- Vi rekommenderar att du köper en extra klädsel tillsammans med din Maxi-Cosi Rodi Side Protection System - på så vis kan du alltid använda bilbarnstolen (även när klädseln måste tvättas).

## Ta bort klädseln (E/J)

- Ta ut Maxi-Cosi Rodi Side Protection System ur bilen.
- Ta bort ryggstödet och nackstödet i enlighet med anvisningarna i avsnittet Ta bort ryggstödet.

## Säteskudden (E/F)

- Lossa klädseln från fästena under säteskudden (E).
- Dra klädseln mot dig, över armstöden (F). Klädseln har nu tagits av helt.

## Ryggstöd (G/H)

- Lossa klädseln från fästena på baksidan av ryggstödet (G).
- För klädseln över ryggstödet sidpartier (H). Klädseln har nu tagits av helt.

## Nackstöd (I/J)

- Lossa klädseln från fästena på baksidan av nackstödet (bild I).
- För klädseln över nackstödet (J). Se till att de vadderade delarna sitter kvar på rätt ställe.
- Lossa resårbandet över nackstödet. Klädseln har nu tagits av helt.
- Klädseln kan sättas på igen, genom att du följer ovanstående anvisningar i omvänd ordning. Se till att klädseln sitter ordentligt på fästena samt att bältesupphängningarna på nackstödet inte hindrar axelbältet från att löpa fritt.

## Observera

- Ju mer bältet kan spännas åt, desto bättre skydd erbjuder stolen ditt barn.
- Kontrollera att bältet inte snor sig.
- Bältet ska ligga platt och tätt intill kroppen.
- Axelbältet ska inte trycka mot halsen, utan löpa över axeln (D-3).
- Höftbältet ska inte trycka på magen, utan löpa över den övre delen av låren.
- Om du har problem med att stänga bälteslåset eller spänna fast bältet ordentligt, ska du omedelbart kontakta din leverantör. Använd inte bilbarnstolen förrän felet har åtgärdats.

## Checklista

- Viktigt - läs igenom denna checklista innan du använder bilbarnstolen.
- Kontrollera att du har satt fast Maxi-Cosi Rodi Side Protection System korrekt i bältet.
- Kontrollera att bilbältet sitter säkert runt barnet och att axelbältet sitter på rätt höjd (D-3).
- Se till att Maxi-Cosi Rodi Side Protection System är fastspänd med bältet, även när bilbarnstolen inte används. Tänk på att saker som ligger löst i bilen, vid en olycka eller en tvär inbromsning, kan utgöra en fara för övriga passagerare.
- Kontakta din leverantör om du har några frågor - se till att du har följande uppgifter tillgängliga:
  - slutsiffrorna på den brandgula etiketten (serienummer) på bilbarnstolens baksida
  - märke och modell på den bil som bilbarnstolen används i
  - ditt barns ålder och vikt

## Garanti

Vi garanterar att denna produkt tillverkades i enlighet med de aktuella europeiska säkerhetsnormer och kvalitetskrav som gäller för denna produkt och att denna produkt då återförsäljaren köpte in produkten inte uppvisade några som helst brister vad gäller sammanställning och tillverkning. Dessutom genomfördes diverse kvalitetskontroller av produkten under tillverkningsprocessen. Om det trots våra ansträngningar skulle uppstå ett material- och/eller tillverkningsfel under garantiperioden på 24 månader (vid normal användning som beskrivs i denna bruksanvisning) åtar vi oss att respektera garantivillkoren. Vänd dig i sådana fall till återförsäljaren. Om du vill veta mer om garantivillkoren kan du vända dig till återförsäljaren eller titta på: [www.maxi-cosi.com](http://www.maxi-cosi.com).

### Garantin gäller inte under nedanstående förhållanden:

- Vid en annan användning än den som beskrivs i bruksanvisningen.
- Om produkten skickats in för reparation av en **icke** godkänd återförsäljare.
- Om produkten inte har visats upp för tillverkaren (via återförsäljaren/importören) med originalkvitto.
- Om reparationer har utförts av en utomstående eller av en återförsäljare som inte godkänts.
- Om felet har uppkommit på grund av felaktig, vårdslös användning eller underhåll, på grund av försummelse eller stötskador på klädsel och/eller underdel.
- Om det är fråga om normalt slitage av delar, som man kan förvänta sig vid daglig användning (hjul, roterande och rörliga delar etc.).

### Från när?

Garantiperioden börjar gälla från och med produktens inköpsdatum.

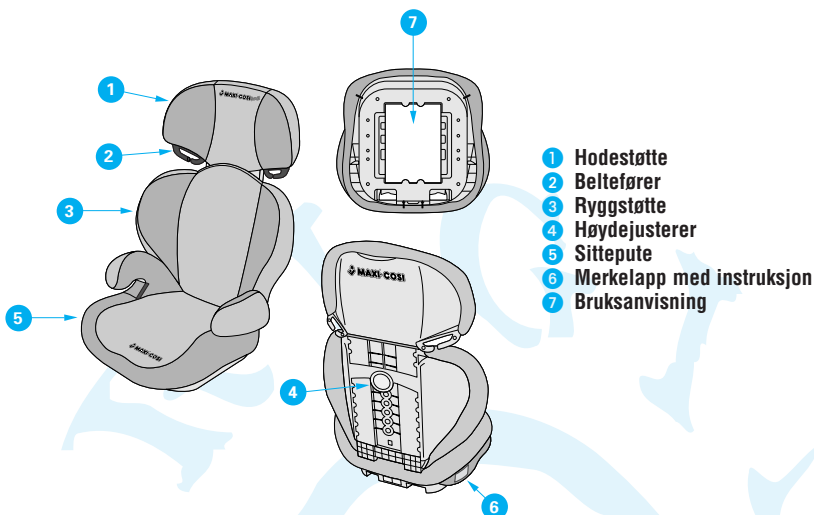
### För vilken period?

För en period på 24 månader i sträck. Garantin gäller endast den första ägaren och den kan inte överlåtas.

### Vad måste du göra?

Efter att du köpt produkten ska du spara inköpskvittot noga. Inköpsdatumet måste framgå tydligt av inköpskvittot. Vid problem eller skador ska du vända dig till återförsäljaren. Byte eller retur kan inte krävas. Reparationer ger ingen rätt till förlängning av garantiperioden. Produkter som skickas direkt till tillverkaren omfattas **inte** av garantin.

Denna garantiklausul uppfyller det europeiska direktivet 99/44/EG daterat den 25 maj 1999



- 1 Hodestøtte
- 2 Beltefører
- 3 Ryggstøtte
- 4 Høydejusterer
- 5 Sittepute
- 6 Merkelapp med instruksjon
- 7 Bruksanvisning

### Kjære foreldre

Gratulerer med din Maxi-Cosi Rodi Side Protection System.

Sikkerhet, komfort og brukervennlighet har spilt en stor rolle i utviklingen av Maxi-Cosi Rodi Side Protection System. Dette produktet møter de strengeste sikkerhetsforskrifter.

Undersøkelser viser at en stor del av barnestoler ikke blir korrekt montert. Bruk derfor tid til å lese nøye gjennom denne bruksanvisningen. Maxi-Cosi Rodi Side Protection System tilbyr maksimum sikkerhet kun når den benyttes i henhold til bruksanvisningen. Maxi-Cosi Rodi Side Protection System må alltid benyttes med ryggen.

Kontinuerlig forskning ved vår utviklingsavdeling, brukertester og forbrukerundersøkelser sikrer at vi er fullt oppdatert på dette feltet. Skulle du ha spørsmål om Maxi-Cosi Rodi Side Protection System, vennligst ta kontakt med din forhandler eller importøren.

Dorel

### Viktig

- Gjør deg kjent med denne bruksanvisningen og merk deg alle illustrasjoner før du tar i bruk Maxi-Cosi Rodi Side Protection System.
- Maxi-Cosi Rodi Side Protection System er godkjent for å møte det Europeiske sikkerhetsregelverk (ECE R44/04) og er passende for barn fra 15-36 kg (ca. 3 1/2 - ca. 12 år og til maks. høyde 1,50 m).
- Maxi-Cosi Rodi Side Protection System kan benyttes i front- eller baksetet. Vi anbefaler å plassere Maxi-Cosi Rodi i bilens baksete.
- Bruk ikke barnestol i forsetet der dette er utstyrt med Airbag.
- Dersom Maxi-Cosi Rodi Side Protection System blir plassert i forsetet, må ALLTID ryggen på bilsetet være i OPPREIST STILLING.

- Maxi-Cosi Rodi Side Protection System kan kun benyttes i forovervendte bilseter med automatisk eller statisk 3-punktsbelte som er godkjent i henhold til ECE Regulation no. 16 eller liknende standard. Benytt ikke 2-punktsbelte, da dette kan være livsfarlig ved bråstopp eller ulykke.
- Maxi-Cosi Rodi Side Protection System må ikke benyttes uten setetrekket. Setetrekket må ikke erstattes med noe annet trekk enn det som er levert av produsenten, da trekket er en integrert del av sikkerhetsproduktet.
- Skumplastdelene må ikke fjernes fra hodestøtten.
- Ingen modifikasjon eller forankringer må gjøres på barnestolen da dette kan påvirke produktets sikkerhet.
- Etter en ulykke, kan barnestolen bli skadet og skal derfor alltid kassereres.
- Vi vil på det sterkeste advare mot å kjøpe en brukt barnestol, da man aldri kan vite om produktet har vært utsatt for skade ved tidligere ulykker.
- Barnestolen må alltid festes med bilens setebelter også når den ikke er i bruk. En usikret stol kan forårsake skader på passasjerene ved bråstopp eller ulykke.
- Forsikre deg om at all bagasje er sikret og ikke kan forårsake skade i tilfelle bråstopp eller ulykke.
- Voksne som ikke er sikret, kan være en fare for barn i barnestol.
- Sjekk alltid at bilbeltet er trukket stramt til, og all slakk er fjernet.
- Forsikre deg om at barnestolen ikke blir ødelagt ved å stable tunge gjenstander oppå, bli klemt i bildører eller bli klemt av justerbare seter.
- Maxi-Cosi Rodi Side Protection System kan kun benyttes som barnestol i bilen. Stolen er ikke beregnet for hjemmebruk.

### Gode råd

- På varme dager kan plastdelene bli varme å berøre. Dekk derfor til Maxi-Cosi Rodi Side Protection System når bilen er parkert i solen.
- For fremtidig bruk, er det viktig at bruksanvisningen er oppbevart ved stolen. Vennligst oppbevar denne i rommet under stolen.
- Ikke fjern Maxi logo for å unngå å skade trekket.
- Benytt alltid stolen, selv for kortere turer. Det er på de korte turer de fleste ulykker skjer.
- **FJERN** hodestøtten(e) på bilsetet(ene) i tilfelle de forhindrer skikkelig montering av Maxi-Cosi Rodi Side Protection System. Ikke glem å sette disse på plass.
- Sjekk alltid at Maxi-Cosi Rodi Side Protection System passer til beltesystemet i din bil før du går til anskaffelse av stolen.
- Forlat **ALDRI** barnet ubevoktet i bilen.
- Vær selv et godt eksempel for ditt barn ved alltid å bruke sikkerhetsbelte.
- La ikke barnet leke med beltelåsen.
- Ved lange turer, glem ikke å stoppe inneimellom, slik at barnet får strukket på seg.

### Spørsmål

Skulle du ha spørsmål om Maxi-Cosi Rodi Side Protection System, ta kontakt med din forhandler eller importøren (se baksiden av bruksanvisningen).

### Bruk av Maxi-Cosi Rodi Side Protection System i bilen

Maxi-Cosi Rodi Side Protection System består av to deler, én sittepute, og én avtagbar ryggstøtte. Juniorsetet må alltid benyttes med ryggen.

Vi anbefaler at ditt barn ikke benytter Maxi-Cosi Rodi Side Protection System før barnet veier minst 15 kg og er stort nok til at bilbeltet passer korrekt på barnets skulder (og ikke presser mot hals/nakke).

Belteføringen er avmerket med rød farge. Du vil finne et rødt merke under armstøttene på sitteputen og rød beltefører på hodestøtten.

Montering av ryggstøtten er meget enkelt, og er beskrevet i neste kapittel.

**VIKTIG:** Når Maxi-Cosi Rodi Side Protection System brukes i bilens forsete, må **ALLTID** bilsetet være i helt **OPPREIST STILLING**. Fjern hodestøtten på passasjeretsetet hvis dette er i veien når Maxi-Cosi Rodi Side Protection System er plassert i bilen. Glem ikke å sette hodestøtten tilbake når passasjeretsetet tas i bruk igjen.

### Montering av ryggstøtten (A)

- Fold sammen de U-formede utskjæringene i sitteputens setetrekk og putt dem under trekket, idet du forsikrer deg om at åpningene er frie.
- Før inn hakene på ryggstøtten i åpningene (1). Forsikre deg om at setetrekket ikke kommer i klemme.
- Reis opp ryggstøtten til du kjenner litt motstand og hører et lite klikk fra ryggstøtten (B-2). Reis ryggstøtten opp videre til sidestøtten på ryggstøtten kommer i kontakt med armstøttene.

### Demontering av ryggstøtten

- Skyv seteryggen bakover til du føler litt motstand. Fortsett å skyve seteryggen bakover til den ligger flat. Demonter ryggstøtten ved å forsiktig løfte hakene ut av åpningene i sitteputen.

### Justering av hodestøtten (B)

- Hold hodestøtten med én hånd øverst. Bruk den andre håndene til å betjene justeren.
- Dra hodestøtten opp til du føler en viss motstand (1).
- Vipp justeren på baksiden av ryggstøtten litt opp (2).
- Når ønsket høyde er oppnådd, slipp justeren og klikk i valgt stilling. Det er 6 stillinger.
- Skyv hodestøtten forsiktig ned til den stopper, slik at den låses.

For å forsikre deg om at korrekt høyde på hodestøtten er oppnådd, skal de røde belteførerne være så vidt synlige over barnets skulder. Påse at skulderbeltet er i riktig posisjon over barnets skulder og ikke blir presset mot barnets hals. Hodestøtten må justeres slik at skulderbeltet (diagonalbeltet) føres i rett linje mot festepunktet for beltet i bilens sete. Hvis høyden på bilens setebelte kan justeres, justeres høyden slik at belte går i rett linje gjennom belteførerne på Maxi-Cosi Rodi-hodestøtten.

### Installasjon av Maxi-Cosi Rodi Side Protection System (C/D)

Plasser Maxi-Cosi Rodi Side Protection System med ryggstøtten mot bilens bakseterygg (C). Forsikre deg om at stolen ikke er plassert på beltelåsen. Sette barnet i Maxi-Cosi Rodi Side Protection System (D), med barnets rygg mot ryggstøtten.

Legg bilens sikkerhetsbelte rundt barnet. Tre hoftebeltet under begge armlenene (D-1). Ved korrekt tilpassing ligger beltene over de røde merkene på stolen. Sett fast sikkerhetsbeltet (D-2) og trekk hoftebeltet godt til. Tre skulderbeltet under armlenet på låssiden og deretter gjennom den røde belteføreren på hodestøtten (D-3). Sørg for at beltet ikke er vridd og er i korrekt posisjon over barnets skulder. Dra skulderbeltet stramt til.

Når barnet skal ut av stolen, løsne beltespennen og legg beltet til én side. Skulderbeltet vil fortsatt være i belteføreren. Det er da enkelt å tilpasse beltet i denne posisjonen neste gang barnet skal settes i stolen. Sørg for at Maxi-Cosi Rodi Side Protection System også er festet når det ikke er i bruk.

## Vedlikehold

- Maxi-Cosi Rodi Side Protection System kan rengjøres med varmt vann og mild såpe. Bruk ikke oppløsende vaskemidler.
- Setetrekket kan håndvaskes ved maks 30°C. Bruk ikke tørketrommel (se vaskeanvisning).
- Det er formålstjenelig å kjøpe et ekstra trekk til Maxi-Cosi Rodi Side Protection System (for eksempel ved vasking av trekk og lignende).

## Fjerning av trekket (E/J)

- Ta Maxi-Cosi Rodi Side Protection System ut av bilen.
- Fjern ryggstøtten og hodestøtten som instruert i 'Demontering av ryggstøtten'.

## Sitteputen (E/F)

- Hekt av trekket fra krokene under sitteputen (E).
- Dra setetrekket over armlenene mot deg (F). Trekket er nå helt løst.

## Ryggstøtten (G/H)

- Hekt trekket fra krokene på baksiden av ryggstøtten (G).
- Dra setetrekket over sidestøttene (H). Trekket er nå helt løst.

## Hodestøtten (I/J)

- Hekt trekket av krokene på baksiden av hodestøtten (I).
- Dra setetrekket over hodestøtten (J). Sørg for at de støpte delene holder seg i posisjon.
- Løsne strikkene over hodestøtten. Trekket er nå løst. Trekket kan monteres ved å kjøre prosessen i reversert orden. Forsikre deg om at trekket er skikkelig festet på krokene og at belteførerne på hodestøtten ikke er kommet ut av posisjon som forhindrer beltets frie gjennomgang.

## Vær oppmerksom på følgende

- Jo strammere beltet er rundt barnet, desto bedre er barnet beskyttet.
- Forsikre deg om at bilbeltet ikke er vridd.
- Bilbeltet skal ligge flatt og stramt over kroppen.
- Skulderbeltet skal ikke presse mot barnets hals, men ligge over barnets skulder (D-3).
- Hoftebeltet skal ikke presse mot magen, men ligge over hofte/bekken.
- Skulle du ha problemer med å stramme bilbeltet eller få beltet i beltelåsen, ta kontakt med din forhandler. Dersom dette skjer, ikke bruk produktet før du får veiledning.

## Sjekkliste

- Viktig! Les gjennom sjekklisten før du starter kjøreturen.
- Sjekk at du har sikret korrekt Maxi-Cosi Rodi Side Protection System i bilbeltet.
- Sjekk at bilbeltet er stramt og sikkert rundt barnet og at skulderbeltet er justert i riktig høyde (D-3).
- Sikre Maxi-Cosi Rodi Side Protection System med bilens sikkerhetsbelte selv når den ikke er i bruk.
- Hver løs gjenstand i bilen kan være en fare for alle passasjerer.
- Skulle du ha spørsmål om dette, kontakt din forhandler eller importøren og ha følgende informasjon klar:
  - Serienr. på baksiden av stolen (vrang merket)
  - Merke og type kjøretøy som Maxi-Cosi Rodi Side Protection System skal benyttes i
  - Barnets alder og vekt.



## Garanti

Vi garanterer at dette produktet er utviklet i henhold til de europeiske sikkerhetsnormer og kvalitetskrav som gjelder for produktet, samt at dette produktet ikke har noen defekt med hensyn til sammensetning og fabrikasjon på det tidspunkt det ble kjøpt av detaljisten. Produktet ble dessuten underkastet diverse kvalitetskontroller i løpet av produksjonsprosessen. Dersom det, til tross for alle våre anstrengelser, i løpet av garantiperioden på 24 måneder likevel skulle vise seg at produktet har material- og/eller fabrikasjonsfeil (ved normal bruk slik denne beskrives i bruksanvisningen), forplikter vi oss til å overholde garantibetingelsene. Du må da henvende deg til forhandleren. For ytterligere informasjon om iverksetting av garantibetingelsene kan du kontakte forhandleren eller se på: [www.maxi-cosi.com](http://www.maxi-cosi.com).

### Garantien gjelder ikke hvis:

- Produktet brukes på annen måte og til et annet formål enn det som beskrives i bruksanvisningen.
- Produktet **ikke** har blitt levert inn til reparasjon via en godkjent forhandler.
- Produktet ikke tilbys fabrikanten sammen med den originale kjøpskvitteringen (via forhandler og/eller importør).
- Reparasjoner har blitt utført av utenforstående eller av en forhandler som ikke er godkjent.
- Defekten har oppstått som følge av feilaktig eller uaktsom bruk eller vedlikehold, forsømmelser eller støtskade på stoff og/eller understell.
- Det er snakk om vanlig slitasje på deler, som man kan forvente ved daglig bruk av et produkt (hjul, dreierende og bevegelige deler osv).

### Fra når?

Garantiperioden starter den datoen produktet kjøpes.

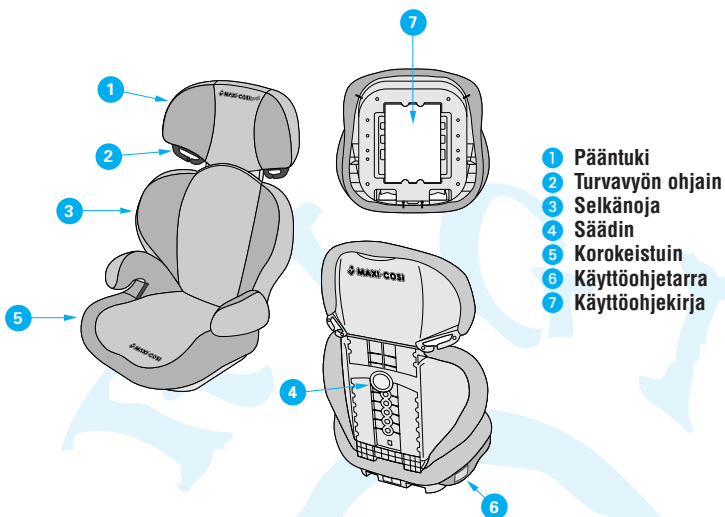
### For hvilken periode?

For en periode på 24 sammenhengende måneder. Garantien gjelder utelukkende for første eier og kan ikke overføres til andre.

### Hva må du gjøre?

Etter å ha kjøpt produktet, må du ta godt vare på kjøpsbeviset (kvitteringen). Kjøpsdatoen må stå tydelig på kjøpsbeviset. Ved problemer eller defekter må du henvende deg til forhandleren. Man kan ikke kreve at produktet byttes eller tas tilbake. Reparasjoner gir ikke rett til forlenging av garantiperioden. Produkter som sendes direkte tilbake til fabrikanten, kommer **ikke** i betraktning for garanti.

Disse garantibestemmelser er i samsvar med Europeisk Retningslinje 99/44/EG datert 25. mai 1999



- 1 Päätuki
- 2 Turvavyön ohjain
- 3 Selkänoja
- 4 Säädin
- 5 Korokeistuvin
- 6 Käyttöohjearra
- 7 Käyttöohjekirja

### Hyvät vanhemmat

Omnittelumme ostettuanne Maxi-Cosi Rodi Side Protection System.

Turvallisuus, mukavuus ja käyttäjäystävällisyys ovat olleet tärkeimpiä tavoitteita kehittäessämme Maxi-Cosi Rodi Side Protection System. Turvaistuvin täyttää tiukimmat turvallisuusmääräykset.

Tutkimukset osoittavat, että suuri osa turvaistuimista on väärin asennettu. Siksi, varaa hetki aikaa ja tutustu huolellisesti näihin ohjeisiin. Maxi-Cosi Rodi Side Protection System antaa parhaan turvallisuuden vain, kun käytät sitä ohjeiden mukaisesti. Maxi-Cosi Rodi Side Protection System on aina käytettävä yhdessä selkänojan kanssa.

Jatkuva tutkimustyö tuotekehitysosastollamme, käyttäjätesteineen ja -palautteineen varmistaa, että olemme parhaalla tasolla lastenturvallisuustyössä. Jos sinulla on kysyttävää tai palautetta, älä epäröi ottaa yhteyttä asiakaspalveluumme.

Dorel

### Tärkeää

- Tutustu näihin ohjeisiin huolellisesti ja katso tarkasti kaikki kuvat käyttöohjeesta ennenkuin otat käyttöön Maxi-Cosi Rodi Side Protection System.
- Maxi-Cosi Rodi Side Protection System on hyväksytty viimeisimmän eurooppalaisen turvallisuusstandardin (ECE R44/04) mukaisesti ja se on tarkoitettu 15-36 kg painoisille lapsille (n. 3 1/2 - 12 v. ikäisille, enintään 150 cm pituuteen saakka).
- Maxi-Cosi Rodi Side Protection System voidaan asettaa auton etu- tai takapenille matkustajanpaikoille. Me suosittelemme, että asetat Maxi-Cosi Rodi Side Protection System takapenille autossa.
- Did kdytd lasten turvaistuinta paikalla, joka on varustettu etuturvatyynyild. Se voi olla vaarallista. Tdmd ei koske ns.sivuturvatyynyjd.
- Kun käytät Maxi-Cosi Rodi Side Protection System a etuistuimella, auton istuimen selkänojan täytyy olla SÄÄDETTYNÄ PYSTYIMPÄÄN ASENTOON.

- Maxi-Cosi Rodi Side Protection System täytyy aina asentaa kasvat menosuuntaan ja kiinnittää automaattisilla tai kiinteillä 3-pisteturvavyöillä, jotka on hyväksytty ECE-säännön n:o 16, tai vastaavan standardin mukaisesti. **ÄLÄ KÄYTÄ 2-pisteturvavyötä, koska se saattaa olla vaarallista onnettomuudessa tai äkkijarrutuksessa.**
- Maxi-Cosi Rodi Side Protection System ei saa käyttää ilman päälliskangasta. Päälliskangasta ei saa korvata muulla kuin valmistajan toimittamalla, koska päälliskangas on kiinteä osa tuotteen turvallisuutta.
- Istuimeen ei saa tehdä muutoksia, koska ne voivat aiheuttaa muutoksia istuimen turvallisuusominaisuuksiin.
- Onnettomuuden jälkeen istuin saattaa olla vahingoittunut ja se täytyy vaihtaa uuteen.
- Valmistajan takuu on voimassa vain alkuperäisellä omistajalla.
- Emme suosittele missään tapauksessa käytetyn turvaistuimen ostamista, ellei voi olla ehdottoman varma, ettei istuin ole ollut onnettomuudessa tai muutoin vahingoittunut.
- Istuin täytyy aina kiinnittää auton turvavyöillä, vaikka se ei olisi käytössä. Kiinnittämätön istuin saattaa vahingoittaa matkustajia autossa onnettomuudessa tai äkkijarrutuksessa.
- Varmista, että irralliset matkatavarat ja esineet autossa eivät voi aiheuttaa törmäystilanteessa vahinkoja.
- Aikuinen, joka ei käytä turvavyötä voi olla vaarallinen turvaistuimessa olevalle lapselle.
- Tarkasta aina, että turvavyö on vedetty tiukalle ja ettei siinä ole väljyyttä.
- Varmista, ettei istuin ole vahingoittunut jättyään puristuksiin matkatavaroiden, säädettävän autonistuimen tai auton oven väliin.
- Maxi-Cosi Rodia Side Protection System tulee käyttää vain turvaistuimena autossa ja se ei ole tarkoitettu käytettäväksi asunnoissa tai muissa sisätiloissa.

### Neuvoja

- Lämpimällä säällä muoviosat saattavat olla kuumia koskettaa. Peitä Maxi-Cosi Rodi Side Protection System kun pysäköit auton aurinkoon.
- Tulevaa käyttöä varten on tärkeää, että tämä käyttöohje on aina istuimen mukana. Sijoita se varattuun paikkaan istuimen alle.
- **ÄLÄ POISTA** Maxi-Cosi Rodi Side Protection System -merkkiä. Voit vahingoittaa päälliskangasta.
- Käytä aina turvaistuinta. Onnettomuudet tapahtuvat useimmiten lyhyillä matkoilla.
- Poista matkustajan istuimen niskatuki, mikäli se häiritsee Maxi-Cosi Rodi Side Protection System asiantamista istuimelle. Muista palauttaa niskatuki paikoilleen istuimen käytön jälkeen.
- Ennen ostopäätöksen tekemistä, kokeile että istuin soveltuu autoosi.
- **ÄLÄ KOSKAAN** jätä lastasi ilman valvontaa autoon.
- Näytä hyvää esimerkkiä ja kiinnitä aina oma turvavyösi.
- Opetä lapsellesi, että turvavyöiden lukolla ei saa leikkiä.
- Huolehdi pitkillä ajomatkoilla, että lapsesi saa riittävästi taukoja, eikä rasita jäseniään.

### Kysymyksiä

Mikäli tuotteessasi on vika tai sinulla on jotain kysyttävää, ota yhteys myyjäliikkeeseen tai edustajaamme (katso lista takakannessa).

### Maxi-Cosi Rodi Side Protection Systemin käyttö autossa

Maxi-Cosi Rodi Side Protection System ostuu kahdesta osasta: korokeistuimesta ja irrotettavasta selkänojasta. Käytä aina istuinkoroketta yhdessä selkänojan kanssa.

Me suosittelemme, että lapsesi käyttää Maxi-Cosi Rodi Side Protection Systemia vain, kun hän painaa vähintään 15 kg ja on riittävän pitkä, jotta auton turvavyö tulee oikealle korkeudelle hänen olkapäälleen (eikä paina kaulaa).

Auton turvavyön kulkualue on merkitty punaisella. Voit nähdä punaiset merkit korokeistuimen käsinojen alla, sekä punaiset turvavyönohjaimet pääntuessa.

Selkänojan kiinnitys on yksinkertaista ja se on selvitetty seuraavassa osassa.

**TÄRKEÄÄ:** Kun Maxi-Cosi Rodi Side Protection System a käytetään etuistuimella, auton istuimen selkänöjan täytyy **AINA** olla säädettynä **PYSTYIMPÄÄN ASEENTOON**. Poista matkustajan istuimen niskatuki, mikäli se haittaa Maxi-Cosi Rodi Side Protection System asianmukaista asentamista autoon. Muista palauttaa niskatuki paikoilleen istuimen käytön jälkeen.

### Selkänöjan kiinnitys (A)

- Taita U-muotoiset liuskat korokeistuimen takaosassa kaksinkerroin ja paina ne päällisen alle, varmistaen että aukot päällisessä ovat vapaana.
- Sijoita selkänöjassa olevat koukut aukkoihin (1). Varmista, että päällinen ei jää liikkuvien osien väliin puristuksiin.
- Nosta selkänöjaa kunnes tunnet vastuksen ja kuulet heikon loksahduksen selkänöjan kiinnittyessä (B-2). Nosta selkänöjaa edelleen kunnes sivutuet koskettavat käsinojiin.

### Selkänöjan irrotus

- Työnnä selkänöjaa alaspäin kunnes tunnet vastuksen. Työnnä varovasti selkänöjaa kunnes se on vaakatasossa. Irrota selkänöja varovasti nostamalla kiinnityskoukut korokeistuimessa olevista aukoista.

### Pääntuen korkeussäätö (B)

- Tue pääntukea toisella kädelläsi.
- Kallista säädintä selkänöjan takana hieman ylöspäin (1).
- Aseta pääntuki halutulle korkeudelle (2); siinä on kuusi asentoa.
- Kun haluttu korkeus on asetettu, vapauta säädin ja lukitse pääntuki valitulle korkeudelle.

Varmistaaksesi että sopiva pääntuen korkeus on valittu, punaisten turvavyönohjainten tulee olla hieman lapsen olkapäiden yläpuolella. Varmista, että olkavyö on asetunut sopivasti lapsen olkapään yli, eikä paina lapsen kaulaa. Jos auton turvavyön korkeutta voidaan säätää, säädä se niin että vyö kulkee suorassa linjassa Maxi-Cosi Rodi Side Protection System pääntuen vyöhakojen lävitse.

### Maxi-Cosi Rodi Side Protection System asennus (C/D)

Aseta Maxi-Cosi Rodi Side Protection System selkänöjineen tiukasti auton penkin selkänöjaa vasten (C). Varmista, että istuin ei ole auton turvavyön lukon päällä. Aseta lapsi istumaan Maxi-Cosi Rodi Side Protection System (D) in selkä vasten selkänöjaa.

Aseta auton turvavyö lapsen ympärille. Vedä lantiovyö molempien käsinojien alitse (D-1). Jos se on asetettu oikein, lantiovyö kulkee istuimen punaisten alueiden yli. Työnnä turvavyön kielikappale lukkoon (D-2) ja vedä turvavyö tiukalle. Vedä olkavyö käsinojan alta ja sitten punaisen turvavyönohjaimen kautta pääntuessa (D-3). Tarkasta, että turvavyö ei ole kierteellä ja että se on asetunut oikein lapsen olkapään yli. Vedä olkavyö tiukalle.

Kun otat lapsen pois istuimesta, avaa turvavyön lukko ja käännä turvavyö sivuun. Olkavyö jää asetetuksi punaiseen turvavyönohjaimeseen. Näin on helppoa ottaa turvavyö käyttöön jälleen ohjaimesta. Muista kiinnittää auton turvavyö ja istuin myös kun Maxi-Cosi Rodi Side Protection System ei ole käytössä.

### Huolto

- Istuin voidaan puhdistaa lämpimällä vedellä ja miedolla pesuaineella. Älä käytä hankausaineita.
- Kangaspäällinen tulee pestä käsin max. 30°C vedenlämmöllä. Älä käytä kuivausrumpua tai linkoa (katso myös pesuohje kankaasta).
- Voit ostaa Maxi-Cosi Rodi Side Protection System in vaihtopäällisen, jolloin voit käyttää sitä myös pesun ja puhdistuksen aikana.

## Istuinpäällisen irrotus (E/J)

- Ota Maxi-Cosi Rodi Side Protection System autosta.
- Irrota selkänoja ja pääntuki kuten ohjeessa neuvotaan.

## Korokeistuim (E/F)

- Irrota päälliskangas koukuistaan istuimen alta (E).
- Vedä päällinen käsinojen yli itseesi päin (F). Päälliskangas on nyt irti.

## Selkänoja (G/H)

- Irrota päälliskangas koukuistaan selkänöjan takaa (G).
- Vedä päällinen sivutukien yli (H). Päälliskangas on nyt irti.

## Pääntuki (I/J)

- Irrota päälliskangas koukuistaan pääntuen takaa (I).
- Vedä päällinen pääntuen yli (J). Tarkasta, että vaahtomuoviosat jäävät paikoilleen.
- Vapauta joustavat nauhat pääntuen yli. Päälliskangas on nyt irti.
- Päälliskankaat kiinnitetään käyttäen em. ohjeita käännetyssä järjestyksessä. Tarkasta, että päälliskankaat ovat huolellisesti kiinnitettyt koukkuihin ja että pääntuessa olevat turvavyönohjaimet sallivat turvavyön liikkua vapaasti niiden kautta.

## Huomaa

- Mitä tiukemmin turvavyöt ovat lapsesi yllä, sitä paremmin ne suojaavat lastasi.
- Tarkasta, että turvavyöt eivät ole kiertyneet.
- Turvavyön tulee olla suorana ja tiukasti lapsen vartalon yllä.
- Olkavyö ei saa painaa lapsen kaulaa, mutta sen tulee kulkea olkapään ylitse (D-3).
- Lantiovyö ei saa painaa vatsaa, mutta sen tulee kulkea lantion alitse.
- Mikäli on vaikea lukita turvavyötä tai kiristää sitä, ota yhteyttä myyjään. Älä tässä tapauksessa käytä istuinta.

## Tarkastuslista

- Tärkeää: Lue tämä tarkastuslista ennen matkaanlähtöä.
- Tarkasta, että olet kiinnittänyt Maxi-Cosi Rodi Side Protection System turvavyöhön oikein.
- Tarkasta, että turvavyö on tiukalla ja oikein lapsen ympärillä ja olkavyö on oikealla korkeudella (D-3).
- Kiinnitä Maxi-Cosi Rodi Side Protection System turvavyöllä vaikka se ei olisi käytössä. Kaikki irtaimet esineet voivat olla vaarallisia matkustajille.
- Jos sinulla on kysyttävää ota yhteyttä myyjään ja selvitä seuraavat asiat valmiiksi:
  - Viimeinen numero oranssissa tarrassa (sarjanumero) istuimen takana.
  - Autosi merkki ja malli ja millä paikalla autossa käytät Maxi-Cosi Rodi Side Protection System.
  - Lapsesi paino ja ikä.

## Takuu

Takaamme, että tämä tuote on valmistettu ajankohtaisten eurooppalaisten turvallisuusnormien ja laatuvaatimusten mukaan ja että tuotteessa ei ole sen myyntihetkellä minkäänlaisia materiaali- ja valmistusvirheitä. Tuotteelle on suoritettu valmistusprosessin aikana erilaisia laaduntarkastuksia. Mikäli tuotteessa ilmenee kaikesta huolimatta materiaali- ja/tai valmistusvirhe 24 kuukauden takuuajan sisällä (normaalissa käytössä, siten kuin käyttöohjeessa on kuvattu), olemme velvollisia täyttämään takuu ehdot. Sinun on tällöin käännyttävä jälleenmyyjän puoleen. Saadaksesi lisätietoja takuu ehtojen soveltamisesta voit ottaa yhteyden jälleenmyyjään tai vieraila osoitteessa: [www.maxi-cosi.com](http://www.maxi-cosi.com).

### Takuu raukeaa seuraavissa tapauksissa:

- Jos käyttö on käyttöohjeen vastaista.
- Tuotetta ei toimiteta korjattavaksi valtuutetun jälleenmyyjän kautta.
- Tuotetta ei toimiteta valmistajalle (jälleenmyyjän ja/tai maahantuojan kautta) varustettuna alkuperäisellä kuitilla.
- Korjaukset suorittaa kolmas osapuoli tai jälleenmyyjä, joka ei ole valmistajan valtuuttama.
- Vika johtuu väärästä käytöstä tai huollosta, laiminlyönnistä tai kankaaseen ja/tai runkoon kohdistuneesta iskusta.
- On kyse osien (pyörät, kääntyvät ja liikkuvat osat jne.) normaalista kulumisesta, joka on odotettavissa käytettäessä tuotetta päivittäin.

### Mistä lähtien?

Takuu astuu voimaan tuotteen ostohetkellä.

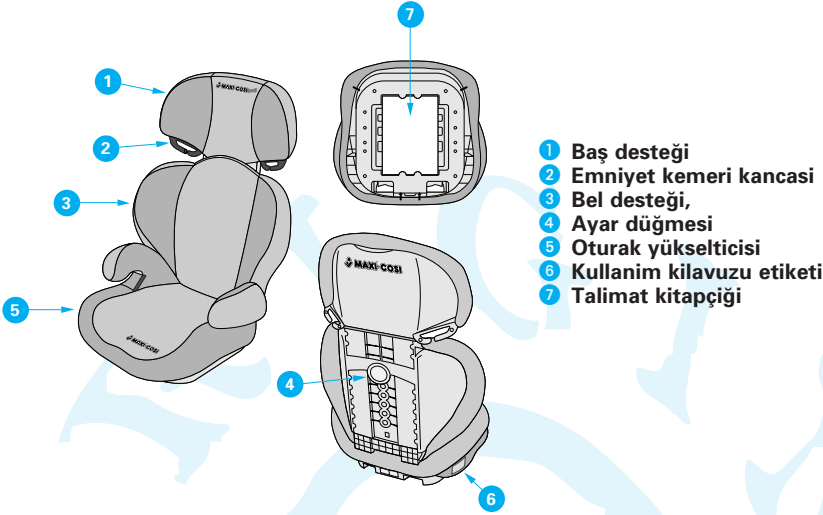
### Kuinka pitkän aikaa?

Takuu on voimassa 24 peräkkäistä kuukautta. Takuu myönnetään ainoastaan tuotteen ensimmäiselle omistajalle eikä sitä voi siirtää toiselle henkilölle.

### Mitä on tehtävä?

Tuotteen ostokuitti on säilytettävä. Ostopäivän on oltava selvästi näkyvillä ostokuitissa. Jos esiintyy ongelmia tai vikoja, on otettava yhteys jälleenmyyjään. Vaihtoa tai tuotteen palauttamista ei voida vaatia. Korjaukset eivät anna oikeutta takuuajan pidentämiseen. Takuu ei koske tuotteita, jotka lähetetään suoraan valmistajalle.

Tämä takuu on 25. toukokuuta 1999 päivätyn EY:n direktiivin 99/44/EY mukainen.



- 1 Baş desteği
- 2 Emniyet kemeri kancası
- 3 Bel desteği,
- 4 Ayar düğmesi
- 5 Oturak yükselticisi
- 6 Kullanım kılavuzu etiketi
- 7 Talimat kitapçığı

### Değerli Anne-Babalar

Maxi-Cosi Rodi Side Protection System'yi satın aldığınız için sizleri tebrik ederiz.

Maxi-Cosi Rodi Side Protection System 'n in geliştirilmesi süresince emniyet, rahatlık ve kullanım kolaylığı ilk planda tutulmuştur. Bu ürün en katı güvenlik normlarına uygundur.

Yapılan araştırmalar, oto emniyet koltuklarının çoğunun yanlış kullanıldığını ortaya çıkarmıştır. Bu nedenle, lütfen bu kullanım kılavuzunun tamamını dikkatlice okuyun. Maxi-Cosi Rodi Side Protection System'nin etkili ve uygun güvenliği sağlayabilmesi, talimatlar gereğince kullanılmasına bağlıdır. Her zaman Maxi-Cosi Rodi Side Protection System sirt desteği ile birlikte kullanın.

Ürün geliştirme bölümümüzün sürekli olarak yaptığı araştırmalar, yapılan kullanım testleri ile müşterilerimizin ve tüketicilerin tepkileri sayesinde, çocuk emniyeti alanında en son gelişmelere ürünlerimizi sürekli olarak adapte ederiz. Maxi-Cosi Rodi Side Protection System'nin kullanımı hakkındaki sorularınızı veya görüşlerinizi almaktan son derece memnun oluruz.

Dorel

### Önemli

- Kullanıma başlamadan önce kullanım kılavuzundaki talimatlara ve resimlere dikkatlice bakın.
- Maxi-Cosi Rodi Side Protection System en son Avrupa güvenlik normlarına (ECE R44/04) uygun bulunarak onaylanmıştır ve 15 ile 36 kg ağırlıkları arası (yaklaşık olarak 3 1/2 - 12 yaş ve 1.50 metre boyuna kadar olan) çocuklar için uygundur.
- Maxi-Cosi Rodi Side Protection System, arabanın hem ön koltuğunda hem de arka koltuğunda kullanılabilir. Biz Maxi-Cosi Rodi Side Protection System'yi arka koltuğa yerleştirmenizi tavsiye ederiz.
- Araçta ön air-bag (hava yastığı) bulunuyorsa kesinlikle o koltukta çocuk güvenlik koltuğu kullanmayın. Bu çok tehlikeli olabilir. Bu yanlarda air-bag (hava yastığı) bulunması durumları için geçerli değildir.
- Maxi-Cosi Rodi Side Protection System'nin otomobilinizin ön koltuğunda kullanımı durumunda araba koltuğunun her zaman en dik pozisyonda olması gereklidir.

- Maxi-Cosi Rodi Side Protection System, sadece ECE R16 normuna, veya buna eşdeğerli bir standarda uygun otomatik veya statik 3-nokta bağlantılı emniyet kemeri olan ve öne bakan bir koltukta kullanılmalıdır. Aniden fren yapıldığında veya bir kaza anında tehlikeli bir durum oluşturabileceğinden 2-nokta bağlantılı emniyet kemeri kesinlikle kullanmayın.
- Maxi-Cosi Rodi Side Protection System, kilifsiz kullanılmamalıdır. Oto koltuğunun sağladığı güvenliğin bir parçası olduğundan üretici tarafından verilen kiliftan başka bir kilifin kullanılmaması gerekir.
- Oto koltuğu, kullanılmadığında bile arabanın içindeyken her zaman emniyet kemeriyle sıkıca bağlanmalıdır.
- Bağlanmamış bir oto koltuğu, aniden fren yapılması veya bir kaza durumunda arabada bulunan yolcuları yaralayabilir.
- Oto koltuğunun, ağır bagajlar, ayarlanabilen koltuklar veya kapatılan kapılar yüzünden sikişmamasına veya ezilmemesine dikkat edin.
- Maxi-Cosi Rodi Side Protection System'de değişiklikler yapılmamalıdır. Bu değişiklikler, sağlanması gereken güvenliğin kısmen veya tamamen ortadan kalkmasına neden olabilir.
- Yapılan bir kazadan sonra oturak zarar görmüş olabilir, bu yüzden değiştirilmesi gerekir.
- Oto koltuğu, sadece ilk sahibi tarafından kullanıldığında üreticinin garantisindedir.
- Bu ürünlerin daha önce nasıl kullanıldığını bilemeyeceğinizden ikinci el ürünlerin kullanılmamasını önemle tavsiye ederiz.
- Bir kaza esnasında yaralanmalara sebep olabilecek, bagajları ve diğer cisimleri, sıkıca bağlayın.
- Emniyet kemerinin sıkıca bağlı olup olmadığını kontrol edin, oynamaya veya bosluk kalmamalıdır.
- Emniyet kemeri bağlı olmayan bir yetiskin, oto koltuğunda bulunan çocuk için tehlike oluşturabilir.
- Maxi-Cosi Rodi Side Protection System sadece arabada, çocuk güvenlik oto koltuğu olarak kullanılmalıdır; evde kullanılması yanlıştır.

### Tavsiyeler

- Yazın, sıcak havalarda Maxi-Cosi Rodi Side Protection System'nin plastic parçaları dokunulamayacak kadar ısınabilir. Bu nedenle, arabayı güneşli bir yere park ettiğiniz zaman, oto koltuğunun üzerini örtün.
- Oto koltuğunuzun, ileride de hatasız kullanılabilmesi için, kullanım kilavuzunun Maxi-Cosi Rodi Side Protection System.
- Maxi-Cosi Rodi Side Protection System'nin alt bölümünde saklanması gerekir.
- Kilifin üzerinde bulunan Maxi-Cosi Rodi Side Protection System amblemini çıkarmayın; kilifa zarar verebilirsiniz.
- Kazaların çoğu böyle durumlarda meydana geldiğinden, kısa yolculuklarda da oto koltuğunuzu kullanın.
- **ARABANIN** koltuğunda bulunan baş desteği oto koltuğunun düzgün monte edilmesine engel oluşturuyorsa bunu çıkarın, fakat kullanımdan sonra baş desteğini tekrar yerine yerleştirmeyi unutmayın.
- Oto koltuğunu satın almadan önce arabanıza ve emniyet kemer sisteminize uyup uymayacağını kontrol edin.
- Çocuğunuzu **HİÇBİR ZAMAN** arabada yalnız bırakmayın.
- Kendiniz doğru örnek olun ve her zaman emniyet kemerini takın.
- Çocuğunuza emniyet kilidiyle oynamaması gerektiğini anlatın.
- Uzun süreli seyahatlerde, çocuğunuza hareket etme olanağını sunabilmek için, sık molalar verin.

### Sorular

garanti talebinde bulunmak veya soru sormak istediğiniz zaman dağıtıcınız veya ithalatçınız ile görüşün (adres listesi arka kapaktadır).

### Maxi-Cosi Rodi Side Protection System'nin arabada kullanımı

Maxi-Cosi Rodi Side Protection System, bir yükseltici koltuk ve bir de çıkarılabilir bel desteği olmak üzere, iki parçadan oluşmaktadır. Her zaman yükselticiyi sirt desteği ile birlikte kullanın.

Çocuğunuz en az 15 kg ağırlığında ve boyu yeterince büyük olduğu zaman, yani otomobil emniyet kemerini sağladığınız zaman kemerin çocuğun omuzunun üzerinden geçebildiği (ve boynunu zedelediği) zaman, Maxi-Cosi Rodi Side Protection System'nin kullanılmasını öneririz.



Araba emniyet kemerinin geçtiği yerler, kırmızı renkle işaretlenmiştir. Bu yüzden yükseltici koltuğun kol desteklerinin altı kırmızı renkle işaretlidir ve baş desteğinin emniyet kemeri kancası kırmızı renklidir.

Bel desteğinin montajı oldukça kolaydır ve bundan sonraki bölümde açıklaması bulunmaktadır.

**ÖNEMLİ:** Maxi-Cosi Rodi Side Protection System'yi ön taraftaki koltukta kullandığınızda, koltuğun **HER ZAMAN** mümkün olan **EN DİK POZİSYONDA** olması gerekir. Eğer engel oluyorsa, arabadaki koltuğun bas desteğini çıkartmanızda yarar vardır. Maxi-Cosi Rodi Side Protection System'yi arabadan çıkarttığınızda araba koltuğunun bas desteğini tekrar yerine takmayı unutmayın.

### **Bel desteğinin montajı (A)**

- Yükseltici koltuğun arka kısmında bulunan U şeklindeki kumas parçalarını geriye doğru katlayın ve kilifin altına sokun. Kilifin aralık yerleri ortaya çıkacaktır.
- Bel desteğinin kancalarını aralık yerlere yerleştirin (1). Kilifin koltuğun hareket eden parçalarının arasına girmemesine dikkat edin.
- Bel desteğini bir çit sesi duyana dek yukarı kaldırın (B-2). Ardından bel desteğini daha fazla yukarıya doğru, kenar destekleri kol desteklerine değinceye kaldırın.

### **Bel desteğinin çıkarılması**

- Bel desteğini, bir direnç ile karşılaşıncaya kadar aşağıya doğru itin. Sonra bel desteğini düz olarak yatana dek nazikçe itin. Ardından bel desteği kancalarını, yükseltici koltuğun aralıklarından çıkacakları bir şekilde kaldırabilirsiniz.

### **Bas desteğinin yüksekliğini ayarlamak (B)**

- Baş desteğini tek elle tutun.
- Diğer elinizle baş desteğini, bir dirençle karşılaşıncaya kadar, yukarıya doğru kaldırın (1).
- Baş desteğinin arkasında bulunan ayar düğmesini hafifçe yukarıya doğru devirin (2).
- İstenilen yükseklik ayarlandıktan sonra, ayar düğmesini bırakın ve baş desteği istenilen pozisyonda kalacaktır. 6 Çeşitli pozisyon vardır.
- Baş desteğini, durana kadar, dikkatlice aşağı doğru bastırın.

Kendiliğinden kilitlenecektir. Eğer kırmızı emniyet kemeri kancaları çocuğunuzun omuzlarının biraz üstünde kalıyorsa, baş desteğinin yükseklik ayarı doğru yapılmıştır. Omuz kemerinin, çocuğun omuzuna tam destek olmasına ve boynuna değmemesine, dikkat edin. Bas desteğini, omuz kayısını kayış bağlama noktasına düz bir hat şeklinde oturacak şekilde ayarlayın. Eğer emniyet kayısının yüksekliği ayarlanabiliyorsa, yüksekliği, kayışın Maxi-Cosi Rodi Side Protection System bas desteğinin kancalarından düz bir hat şeklinde geçecek durumda ayarlayın.

### **Bel destekli Maxi-Cosi Rodi Side Protection System'yi (C/D)**

Bel destekli Maxi-Cosi Rodi Side Protection System'yi araba koltuğunun sırt kısmına tam geçecek şekilde yerleştirin (C). Koltuğun, emniyet kemeri kilidinin üzerine gelmemesine dikkat edin. Çocuğunuzu, sirti bel desteğine iyice dayalı bir şekilde, Maxi-Cosi Rodi Side Protection System'nin içine oturtun (D).

Çocuğun emniyet kemerini bağlayın. Kalça emniyet kemerini, her iki kol desteğinin altından geçirin (D-1). Eğer doğru takılmışsa, emniyet kemeri koltuğun kırmızı işaretli yerinden geçmektedir. Kilit dilini, kemer kilidine sokun (D-2) ve kalça emniyet kemerini, sıkıca çekin. Omuz emniyet kemerini, önce kol desteğinin altından, sonra da baş desteğindeki kırmızı kemer kancasından geçirin (D-3). Emniyet kemerinin dönmüş olmamasına ve çocuğunuzun omuzundan düzgün olarak geçmiş olmasına dikkat edin. Omuz emniyet kemerini sıkıca çekin.

Arabadan ineceğiniz zaman, sadece kemer kilidini açmak ve emniyet kemerini bir tarafa çekmek yeterlidir. Emniyet kemeri, bu durumda, kırmızı emniyet kemeri kancasında asılı kalacaktır. Bu vaziyette bırakılan emniyet kemeri, bir sonraki kullanıma, kolayca, hazır bırakılmıştır. Maxi-Cosi Rodi Side Protection System'yi kullanmasanız da emniyet kemerini bağlayın.

## **Bakım**

- Koltuğun ilik suyla ve hassas bir sabunla temizlenmesi mümkündür. Renk açabilir deterjanları kullanmayın.
- Kilif, en fazla 30 C'de, elle yıkanmalıdır. Çamaşır kurutma makinesi kullanmayın (bakınız 'yıkama talimatları').
- Maxi-Cosi Rodi Side Protection System'yi alırken yedek bir kilif almanızı tavsiye ederiz. Böylece kiliflerden birini yikadığınız zaman Maxi-Cosi Rodi Side Protection System'yi, yedek kilifla, kullanmaya devam edebilirsiniz.

TR

### **Kilifin çıkarılması (E/J)**

- Maxi-Cosi Rodi Side Protection System'yi arabadan çıkarın.
- Bel ve baş desteğini, 'Sökülme' bölümünde açıklandığı gibi çıkarın.

### **Yükseltici koltuk (E/F)**

- Kilifi, yükseltici koltuğun altında bulunan kancalardan çıkarın (E).
- Kilifi, kol desteklerinin üzerinden geçirek kendinize doğru çekin (F). Artık kilif tamamen ayrılmış durumda.

### **Bel desteği (G/H)**

- Kancalarla arka kısma bağlı olan bel desteğinin kilifini çözün (G).
- Kilifi, bel altı desteğinin üzerinden geçirin (H). Artık kilif tamamen ayrılmış durumda.

### **Bas desteği (I/J)**

- Kancalarla arka kısma bağlı olan baş desteğinin kilifini çözün (I).
- Kilifi, baş desteğinin üzerinden geçirek çıkarın (J), köpük kalıptan yapılmış kısımların çıkmamasına dikkat edin.
- Elastik bağı, baş desteğinin üzerinden geçirek gevşetin. Kilif artık gevsektir. Kilifin tekrar yerine takılması, bu anlatılanların tersinden uygulanmasıyla mümkündür. Kilifi, kancalara iyi tuttur maya ve baş desteğinin emniyet kemeri kancalarını, omuz emniyet kemerini geçirebilmek için, serbest bırakmaya dikkat edin.

### **Dikkat!**

- Araba emniyet kemeri çocuğu ne kadar siki sararsa, çocuğunuz o kadar iyi korunur.
- Araba emniyet kemerleri hiçbir zaman dönmüş vaziyette olmamalı.
- Araba emniyet kemerinin, vücuda yatay ve siki bir şekilde bağlı olması gerekir.
- Omuz emniyet kemerinin, boyuna değir zedelememesi ancak omuzun üzerinden geçmesi gerekir (D-3).
- Kalça emniyet kemerinin, karına baskı yapmaması ancak bacakların üst kısmından geçmesi gerekir.
- Araba emniyet kemeri iyi kapanmadığı veya sikica çekemediğiniz zaman, dağıtımcinize durumu derhal bildirin. İy çalışmayan ürünü kesinlikle kullanmayın.

### **Kontrol listesi**

- Önemli: Yola çıkmadan önce bu kontrol listesini dikkatlice okuyun.
- Maxi-Cosi Rodi Side Protection System'yi arabaya iyi monte edip etmediğinizi kontrol edin.
- Araba emniyet kemerinin, çocuğunuzu sikica sarıp sarmadığını, doğru oturup oturmadığını ve omuz emniyet kemerinin olması gereken yükseklikte olup olmadığını kontrol edin (D-3).
- Maxi-Cosi Rodi Side Protection System'nin, kullanılmadığı zamanlarda bile, emniyet kemeriyle bağlı olup olmadığını kontrol edin. Bağlı olmayan her türlü cisim yolcular için tehlikeli bir durum yaratabilir.
- Sormak istediğiniz sorularınız varsa, bunları dağıtımcinize sorabilirsiniz. Dağıtımcinizi aramadan önce aşağıdaki bilgileri elinizin altında bulundurun:
  - koltuğun arkasında bulunan turuncu etiketteki son numara (seri numarası)
  - arabanın markası ve modeli ve Maxi-Cosi Rodi Side Protection System'nin hangi koltukta kullanıldığı
  - çocuğunuzun yaşı, boyu ve ağırlığı.

# Kullanma kilavuzu

## Garanti

Biz bu ürünün en son Avrupa Standartlarında belirtilen güvenlik koşullarına uygunluğunu ve bu ürünün satın alındığı anda üretim hatası veya malzeme kusuru içermediğini garanti ederiz. Ayrıca üretim sürecinde, ürün çeşitli kalite kontrollerinden geçmiştir. Tüm bu gayretlerimize rağmen ürünü satın aldıktan sonra 24 aylık garanti süresi içerisinde (kullanım kılavuzunda belirtildiği gibi normal kullanımda) üründe malzeme ya da üretim hatası tespit ederseniz, garanti şartlarınız ve haklarınız geçerlidir. Bu durumda lütfen satıcınız veya distribütör ile irtibata geçiniz.

Garanti şartları uygulamasının detayları için 0216 573 62 00 no'lu telefondan Türkiye distribütörü Grup Baby'nin müşteri hizmetlerini arayabilir veya [www.grupbaby.com](http://www.grupbaby.com) ile [www.maxi-cosi.com](http://www.maxi-cosi.com) adresine bakabilirsiniz.

### Aşağıdaki durumlarda garanti geçerli değildir:

- Kullanım kılavuzunda belirtilenden başka amaç ve şekilde kullanılması halinde.
- Ürünün yetkili kılınmamış bir tedarikçiye tamir için verilmesi durumunda.
- Ürünün (mağaza veya ithalatçı firma tarafından verilen) orijinal fişi veya faturası olmadan üreticiye sunulması halinde.
- Tamirin bir üçüncü taraf veya yetkili olmayan bir servis tarafından yapılması durumunda.
- Arıza; yanlış ve dikkatsiz kullanım veya bakımdan, bakımsızlıktan, kumaşa veya şaseye yapmış darbe sonucu oluşuyorsa.
- Parçaların (tekerlekler, dönen ve hareket eden parçalar gibi) günlük kullanımdan kaynaklanan normal yıpranması durumunda.

### Garanti süresi ne zaman başlar?

Garanti, ürünü satın aldığınız tarihten itibaren başlar.

### Garanti süresi ne kadardır?

Garanti geçerlilik süresi plastik ürün parçaları için aralıksız olmak üzere 24 ay geçerlidir. Garanti sadece ürünün ilk sahibi için geçerli olup başkalarına devredilemez. Ürünün kullanım ömrü 5 yıldır.

### Arıza durumunda ne yapılmalı?

Ürünü satın aldığınızda satış fişini dikkatlice saklayın. Satın alma tarihi faturanın üzerinde okunaklı bir şekilde görülmelidir. Problem veya hasar tespit etmeniz durumunda, ürünü satın aldığınız mağaza/ithalatçı firma ile temasa geçmeniz gerekir. Ürünün tarafımızca değiştirilmesi ya da geri alınması şart koşulamaz. Tamir yapılmış olması, garanti süresini uzatmaz. Doğrudan üreticiye gönderilen ürünler garanti kapsamına dahil **değildir**.

Bu Garanti Koşulları 25 Mayıs 1999 tarihli ve 99/44EG sayılı Avrupa Direktiflerine uygundur.

Ürünün garantisi satın alındığı tarihten itibaren 2 yıldır.  
Bu ürünün kullanım ömrü 5 yıldır.

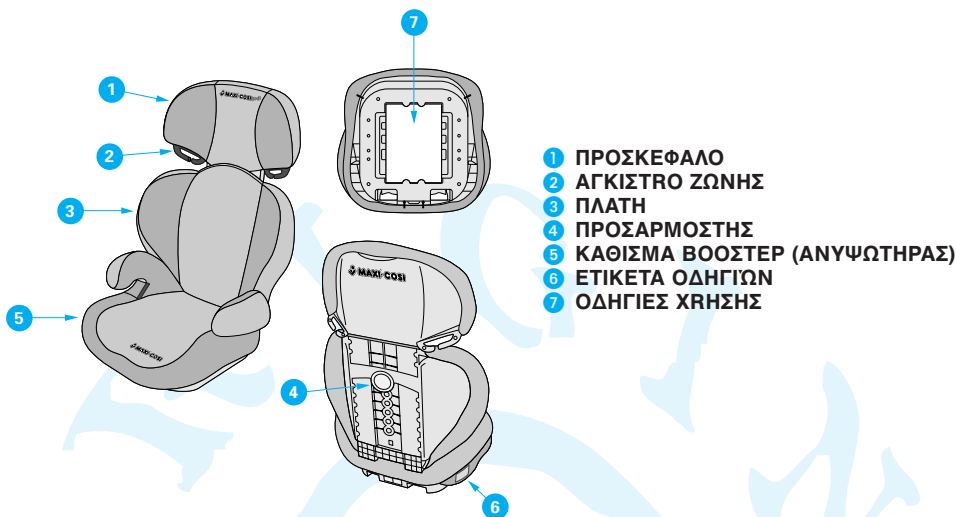
MALATÇI FİRMA: DOREL NETHERLANDS  
P.O. BOX 6071

SERVİS İSTASYONLARI: Grup Baby Plaza  
Kayışdağı Cad. No.7

5700 ET Helmond  
Küçükbakkalköy  
İSTANBUL  
Tel: 0216 573 62 00 (pbx)  
Faks: 0216 573 62 09

TÜRKİYE  
DİSTRİBÜTÖRÜ:  
(İTHALATÇI FİRMA)

GRUP LTD  
Grup Baby Plaza  
Kayışdağı Cad. No.7  
Küçükbakkalköy  
İSTANBUL  
Tel: 0216 573 62 00 (pbx)  
Faks: 0216 573 62 09  
[www.grupbaby.com](http://www.grupbaby.com)  
e-mail: [destek@grupbaby.com](mailto:destek@grupbaby.com)



- 1 ΠΡΟΣΚΕΦΑΛΟ
- 2 ΑΓΚΙΣΤΡΟ ΖΩΝΗΣ
- 3 ΠΛΑΤΗ
- 4 ΠΡΟΣΑΡΜΟΣΤΗΣ
- 5 ΚΑΘΙΣΜΑ ΒΟΟΣΤΕΡ (ΑΝΥΨΩΤΗΡΑΣ)
- 6 ΕΤΙΚΕΤΑ ΟΔΗΓΙΩΝ
- 7 ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

### Αγαπητοι γονεις

Συγχαρητήρια για την αγορά του Maxi-ψοσι Rodi Side Protection System.

Η ασφάλεια, η άνεση και η φιλική χρήση, έπαιξαν έναν σημαντικό ρόλο στην εξέλιξη του Maxi-Cosi Rodi Side Protection System. Αυτό το προΝόν είναι κατασκευασμένο σύμφωνα με τους αυστηρότερους κανόνες ασφαλείας.

Η έρευνα έδειξε ότι ένας υψηλός αριθμός παιδικών καθισμάτων ασφαλείας είναι λάθος τοποθετημένα. Γι' αυτό παρακαλούμε αφιερώστε λίγο χρόνο να διαβάσετε τις οδηγίες χρήσης προσεκτικά. Το Maxi-Cosi Rodi Side Protection System προσφέρει μέγιστη ασφάλεια μόνο όταν χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες.

Συνεχείς έρευνες από την ομάδα βελτισσης, δοκιμές από χρήστες και οι αντιδράσεις των καταναλτών, επιβεβαιώνουν ότι είμαστε απόλυτα εκσυγχρονισμένοι στο πεδίο της παιδικής ασφάλειας. Αν έχετε οποιαδήποτε απορία σχετικά με την χρήση του Maxi-Cosi Rodi Side Protection System παρακαλούμε να επικοινωνήσετε μαζί μας.

Dorel

### Σημαντικό

- Εξοικειωθείτε με (αυτές) τις οδηγίες χρήσης και κοιτάξτε προσεκτικά τις εικονογραφίες πριν χρησιμοποιήσετε το Maxi-Cosi Rodi Side Protection System.
- Το Maxi-Cosi Rodi Side Protection System είναι εγκεκριμένο σύμφωνα με τα τελευταία ευρωπαϊκά πρότυπα ασφαλείας (ECE R44/04) και είναι κατάλληλο για παιδιά από 15-36 kg (περίπου από 3½ έως 12 ετών και με μέγιστο ύψος έως 1,50 μ).
- Το Maxi-Cosi Rodi Side Protection System μπορεί να χρησιμοποιηθεί στην μπροστινή θέση ή στην πίσω θέση του αυτοκινήτου. Προτείνουμε να τοποθετήσετε το Maxi-Cosi Rodi Side Protection System στην πίσω θέση του αυτοκινήτου.
- Να μην χρησιμοποιείται το κάθισμα εάν το αυτοκίνητο είναι εξοπλισμένο με αερόσακο, αυτό μπορεί να είναι πολύ επικίνδυνο.

- Όταν χρησιμοποιείτε το Maxi-Cosi Rodi Side Protection System στην μπροστινή θέση, η πλάτη του καθίσματος πρέπει πάντα να είναι στην όρθια θέση (κάθετη).
- Το Maxi-Cosi Rodi Side Protection System πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε θέση που κοιτάει προς τα εμπρός με αυτόματη ή στατική ζώνη 3 σημειών η οποία να είναι εγκεκριμένη σύμφωνα με τον κανονισμό ECE No.16 ή άλλο ισοδύναμο κανονισμό. Μην χρησιμοποιείτε ζώνη 2 σημειών, γιατί αυτό είναι επικίνδυνο σε περίπτωση ατυχήματος ή ξαφνικού φρεναρισματος.
- Το Maxi-Cosi Rodi Side Protection System δεν πρέπει να χρησιμοποιείται χωρίς το κάλυμμα. Το κάλυμμα του καθίσματος δεν πρέπει να αντικαθίσταται με κανένα άλλο κάλυμμα παρά μόνο με αυτό που εξοπλίζεται από τον κατασκευαστή, μια και το κάλυμμα αποτελεί ένα ολοκληρωτικό-αναπόσπαστο μέρος της απόδοσης συγκράτησης.
- Καμία αλλαγή δεν πρέπει να γίνει στο κάθισμα, γιατί αυτό μπορεί να επηρεάσει μέρος της συνολικής ασφάλειας του καθίσματος.
- Μετά από ένα ατύχημα το κάθισμα μπορεί να έχει φθορές και τότε πρέπει να αντικατασταθεί.
- Το κάθισμα είναι εγγυημένο μόνο όταν χρησιμοποιείται από τον αρχικό αγοραστή.
- Σας συνιστούμε σοβαρά να μη χρησιμοποιείτε ένα κάθισμα που είναι μεταχειρισμένο γιατί δεν είστε ποτέ σίγουροι αν με το κάθισμα έχει γίνει ατύχημα ή έχει ελαττωθεί η ασφάλεια που παρέχει με άλλο τρόπο.
- Το κάθισμα πρέπει πάντα να είναι ασφαλισμένο με την ζώνη ασφαλείας του αυτοκινήτου, ακόμα και όταν δεν χρησιμοποιείται. Ένα μη ασφαλισμένο κάθισμα μπορεί να τραυματίσει άλλους επιβάτες στο αυτοκίνητο σε περίπτωση ατυχήματος ή ξαφνικού φρεναρισματος.
- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι αποσκευές και τα αντικείμενα που είναι πιθανά να προκαλέσουν τραυματισμό σε ένα ατύχημα, είναι κατάλληλα & συστά ασφαλισμένα.
- Οι ενήλικες που δεν φορούν ζώνη ασφαλείας μπορούν επίσης να είναι επικίνδυνοι για ένα παιδί σε κάθισμα ασφαλείας.
- Πάντα να ελέγχετε ότι η ζώνη είναι τραβηγμένη σφιχτά και ότι οποιαδήποτε χαλαρότητα στην ζώνη έχει αφαιρεθεί.
- Βεβαιωθείτε ότι το κάθισμα δεν έχει καταστραφεί από σφόννμα ανάμεσα ή κάτω από βαριές αποσκευές, από προσαρμοζόμενα καθίσματα ή χτυπώντας δυνατά την πόρτα του αυτοκινήτου.
- Το Maxi-Cosi Rodi Side Protection System μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο σαν παιδικό κάθισμα ασφαλείας και δεν προορίζεται για χρήση στο σπιτι.

### Συμβουλές

- Σε υψηλές θερμοκρασίες, τα πλαστικά μέρη μπορεί να είναι καυτά στο άγγιγμα. Καλύψτε το μαχι-ψοσι ροδι όταν το αυτοκίνητο είναι παρκαρισμένο στον ήλιο.
- Για μελλοντική χρήση είναι σημαντικό οι οδηγίες χρήσης να φυλάγονται συνεχώς με το κάθισμα. Παρακαλούμε φυλάξτε τις στο χώρο του υπάρχει κάτω από το κάθισμα.
- Μην αφαιρείτε το λογότυπο του μαχι-ψοσι ροδι, ώστε να αποφύγετε καταστροφή του καλύμματος.
- Πάντα να χρησιμοποιείτε το κάθισμα, ακόμα και σε κοντινά ταξίδια, μια και τότε είναι που συμβαίνουν τα περισσότερα ατυχήματα.
- Να αφαιρείτε το προσκέφαλο στην θέση του επιβάτη που χρησιμοποιείτε, αν εμποδίζει την ορατή τοποθέτηση του μαχι-ψοσι ροδι, αλλά μην ξεχνάτε να επαναφέρετε το προσκέφαλο μετά την χρήση.
- Πριν αγοράσετε το κάθισμα προτείνουμε να ελέγχετε ότι είναι συμβατό με το σύστημα ζώνων ασφαλείας του αυτοκινήτου σας.
- **Ποτέ** μην αφήνετε το παιδί σας αψύλαχτο στο αυτοκίνητο.
- Δώστε το καλό παράδειγμα φορώντας πάντα την ζώνη ασφαλείας.
- Πείτε στο παιδί σας ότι δεν κάνει ποτέ να παίζει με την πόρπη της ζώνης.
- Κατά την διάρκεια μακρινών ταξιδιών, κάντε μια περιστασιακή στάση, για να επιτρέψετε στο παιδί σας να τεντώσει τα άκρα του.

### Ερνητήσεις

Αν έχετε κάποιο αίτημα εγγύησης ή κάποια ερώτηση, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας ή τον εισαγγέα σας (δείτε την λίστα διευθύνσεων στο οπισθόφυλλο).

## Χρησιμοποιώντας το Maxi-Cosi Rodi Side Protection System στο αυτοκίνητο

Το μαχι-ψοσι ροδι αποτελείται από δύο μέρη: ένα κάθισμα βοοστερ (ανυψητήρας) και μια αποσπώμενη πλάτη. Γι' αυτό σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε το Rodi XP πάντα με το στηρίγμα ράχης, και οπωσδήποτε σε παιδιά που ζυγίζουν μεταξύ 15 και 25 κιλών (31/2-7 ετών).

Συνιστούμε το παιδί σας να χρησιμοποιεί το μαχι-ψοσι ροδι μόνο όταν ζυγίζει τουλάχιστον 15 kg και είναι αρκετά ψηλό έτσι ώστε, η ζώνη ασφαλείας του αυτοκινήτου να ταιριάζει σονστά επάνν στον ώμο (και όχι να πιέζει επάνν στο λαιμό).

Οι περιοχές πορείας της ζώνης είναι σημειμένες με κόκκινο. Θα δείτε ένα κόκκινο σημάδι κάτν από τα πλαΝνά μπράτσα του καθισματος βοοστερ και κόκκινα άγκιστρα ζώνης στο προσκέφαλο.

Το να προσαρμόσετε την πλάτη είναι πολύ απλό και εξηγείται στην παρακάτν ενότητα.

**ΣημΑντικό:** ήταν χρησιμοποιήτε το μαχι-ψοσι ροδι στο μπροστινό κάθισμα του αυτοκινήτου πρέπει **πΑντΌτε** αυτό να είναι ρυθμισμένο στην πλέον κάθετη θέση. Αφαιρέστε το προσκέφαλο της θέσης του αυτοκινήτου όταν το μαχι-ψοσι ροδι είναι τοποθετημένο σ'αυτό. Μην ξεχάσετε να εγκαταστήσετε πάλι το προσκέφαλο όταν η θέση θα χρησιμοποιήθει απο ενήλικα πάλι.

### προσαρμόζοντας την πλάτη (Α)

- Διπλώστε τα πτερύγια στην άκρη του καθισματος βοοστερ και τοποθετήστε τα κάτν από το κάλυμμα, επιβεβαιώνοντας ότι τα ανοιγματα του καλύμματος παραμένουν ελεύθερα.
- Βάλτε τα άγκιστρα της ζώνης στα ανοιγματα (1). Βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα δεν πιάνεται ανάμεσα στα μετακινούμενα μέρη του καθισματος.
- Σηκώστε την πλάτη μέχρι να νοιώσετε κάποια μικρή αντισταση και να ακούσετε ένα ελαφρύ “κλικ” που δείχνει ότι προσαρμόστηκε η πλάτη (B-2). Σηκώστε την πλάτη περισσότερο μέχρι τα πλαΝνά στηριγματα της μέσης, να έρθουν σε επαφή με τα πλαΝνά μπράτσα.

### Αφαιρώντας την πλάτη

- Πιέστε την πλάτη προς τα κάτν μέχρι να νοιώσετε κάποια μικρή αντισταση. Απαλά σπρώξτε την πλάτη περισσότερο, μέχρι να γίνει τελεινς οριζόντια. Αφαιρέστε την πλάτη, σηκώνοντας προσεκτικά τα άγκιστρα από τα ανοιγματα στο κάθισμα βοοστερ.

### Προσαρμόζοντας το ύψος του προσκέφαλου (B)

- Κρατήστε το προσκέφαλο με το ένα χέρι.
- Πιέστε τον προσαρμοστή στο πιαν μέρος της πλάτης ελαφρά προς τα επάνν (1).
- Βάλτε το προσκέφαλο στο σονστό ύψος (2), υπάρχουν 6 θέσεις.
- Όταν επιτευχθει το επιθυμητό ύψος, ελευθερώστε τον προσαρμοστή και κάντε “κλικ” το προσκέφαλο στην επιλεγμένη θέση.

Για να επιβεβαιώσετε ότι έχει επιτευχθει το σονστό ύψος στο προσκέφαλο, τα κόκκινα άγκιστρα της ζώνης πρέπει να βρισκονται ελαφρώς πάνν από τους ώμους του παιδιού και όχι να πιέζουν τον λαιμό του. Το ύψος του προσκέφαλου πρέπει να ρυθμιστει ετσι ώστε η ζώνη του ώμου να είναι σε ευθεια γραμμή μέχρι το σημείο αγκύρνησής της στο αυτοκίνητο. Εάν υπάρχει ρυθμιστής ύψους ζώνης στο αυτοκίνητο ρυθμιστει το ύψος ώστε η ζώνη να είναι σε ευθεια γραμμή μέχρι τις αγκυρώσεις του προσκέφαλου.

### Εγκατάσταση του Maxi-Cosi Rodi Side Protection System με την πλάτη (C/D)

Τοποθετήστε το μαχι-ψοσι ροδι με την πλάτη του εφαιπτόμενη επάνν στην πλάτη του καθισματος του αυτοκινήτου (C). Βεβαιωθείτε ότι το κάθισμα δεν είναι τοποθετημένο πάνν στην πόρπη της ζώνης ασφαλείας. Βάλτε το παιδί σας στο μαχι-ψοσι ροδι (D), με την πλάτη του στην πλάτη του καθισματος.

Τοποθετήστε την ζώνη του καθίσματος γύρω από το παιδί. Περάστε την ζώνη τν ποδιών κάτω και από τα δύο πλευρά μπράτσα (D-1). Εάν η ζώνη τοποθετήθηκε σωστά, περνάει πάνω από το κόκκινο σημάδι στο κάθισμα. Περάστε την γλώσσα της πόρπης, στην πόρπη της ζώνης (D-2) και τραβήξτε την ζώνη τν ποδιών σφιχτά. Περάστε την ζώνη τν ώμων κάτω από τα μπράτσα και μετά μέσα από το κόκκινο άγκιστρο της ζώνης στο προσκέφαλο (D-3). Βεβαιωθείτε ότι η ζώνη δεν είναι στριμμένη και ότι είναι σωστά τοποθετημένη πάνω από τον ώμο του παιδιού σας. Τραβήξτε την ζώνη τν ώμων σφιχτά σε σημείο που να μην ενοχλεί το παιδί.

Όταν βγαίνει το παιδί σας από το κάθισμα, απλά ελευθερώστε την πόρπη της ζώνης και βάλτε την ζώνη στην μια μεριά. Η ζώνη τν ώμων παραμένει τοποθετημένη στο κόκκινο άγκιστρο της ζώνης. Έτσι είναι εύκολο να ταιριάξετε ξανά την ζώνη από αυτήν την θέση. Βεβαιωθείτε ότι η ζώνη ασφαλείας του καθίσματος είναι επίσης δεμένη ακόμα και όταν το μαχι-ψοσι ροδι δεν χρησιμοποιείται.

### Συντήρηση

- Το κάθισμα μπορεί να καθαριστεί με ζεστό νερό και απαλό σαπούνι. Μην χρησιμοποιείτε αποξεστικά και σκληρά καθαριστικά.
- Το κάλυμμα πρέπει να πλένεται στο χέρι με μέγιστη θερμοκρασία τους 30°C. Μην χρησιμοποιείτε στεγνωτήρα (Σείτε επίσης τις οδηγίες πλυσίματος).
- Είναι προτεινόμενο να αγοράσετε ένα επιπλέον κάλυμμα όταν θα αγοράσετε το μαχι-ψοσι ροδι, έτσι ώστε το κάθισμα να χρησιμοποιείται συνεχώς (ακόμη και όταν το κάλυμμα είναι για πλύσιμο).

### Αφαιρώντας το κάλυμμα (E/J)

- Βγάλτε το μαχι-ψοσι ροδι έξω από το αυτοκίνητο.
- Αφαιρέστε την πλάτη και το προσκέφαλο σύμφωνα με τις οδηγίες.

### Το κάθισμα βοοστερ (ανυψητήρας) (E/F)

- Απαγκιστρώστε το κάλυμμα από τα καρφάκια κάτω από το κάθισμα βοοστερ (E).
- Τραβήξτε το κάλυμμα πάνω από τα μπράτσα και προς το μέρος σας (F). Το κάλυμμα είναι τώρα τελείως χαλαρό.

### Πλάτη (G/H)

- Απαγκιστρώστε το κάλυμμα από τα καρφάκια στο πίσω μέρος της πλάτης (G).
- Τραβήξτε το κάλυμμα πάνω από τα υποστηρίγματα της μέσης (H). Το κάλυμμα είναι τώρα τελείως χαλαρό.

### Προσκέφαλο (I/J)

- Απαγκιστρώστε το κάλυμμα από τα καρφάκια στο πίσω μέρος του προσκέφαλου (I).
- Τραβήξτε το κάλυμμα πάνω από το προσκέφαλο (J). Βεβαιωθείτε ότι τα μέρη με αφρολέξ παραμένουν στην θέση τους.
- Χαλαρώστε την ελαστική λουριδα πάνω από το προσκέφαλο. Το κάλυμμα είναι τώρα χαλαρό. Το κάλυμμα μπορεί να επαναπροσαρμωθεί χρησιμοποιώντας τις παραπάνω οδηγίες με αντιστροφή σειρά. Βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα είναι κατάλληλα ασφαλισμένο στα καρφάκια και ότι τα άγκιστρα της ζώνης στο προσκέφαλο δεν εμποδίζονται έτσι ώστε να επιτρέπουν στην ζώνη να περνάει ελεύθερα ανάμεσά τους.

### Σημείωση

- Όσο πιο σφιχτά είναι οι ζώνες δεμένες, τόσο περισσότερο προστατευμένο είναι το παιδί σας.
- Βεβαιωθείτε ότι οι ζώνες δεν είναι ποτέ στριμμένες.
- Η ζώνη ασφαλείας πρέπει να είναι επίπεδη και σφιχτή γύρω από το σώμα του παιδιού.
- Η ζώνη τν ώμων δεν πρέπει να πιέζει τον λαιμό, αλλά πρέπει να περνάει πάνω από τον ώμο (εικόνα D-3).
- Η ζώνη τν ποδιών δεν πρέπει να σφιγγει το στομάχι, αλλά πρέπει να περνάει πάνω από τα πόδια.
- Εάν έχετε δυσκολία στο να κλεισετε την ζώνη ασφαλείας του αυτοκινήτου ή να την τραβήξετε σφιχτά, παρακαλούμε επικοινωνήστε αμέσως με τον προμηθευτή σας. Σε καμία περίπτωση μην χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

## Λίστα ελέγχου

- Σημαντικό: διαβάστε την λίστα ελέγχου πριν ξεκινήσετε το ταξίδι σας.
- Ελέγξτε ότι έχετε ασφαλίσει το Maxi-Cosi Rodi Side Protection System στην ζώνη ασφαλείας ουστά.
- Ελέγξτε ότι η ζώνη ασφαλείας του αυτοκινήτου είναι σφιχτή και ασφαλισμένη γύρω από το παιδί και ότι η ζώνη των ώμων είναι στο οστό ύψος (D-3).
- Ασφαλίστε το Maxi-Cosi Rodi Side Protection System με την ζώνη ασφαλείας του αυτοκινήτου, ακόμα και όταν δεν το χρησιμοποιείτε. Οποιοδήποτε χαλαρό αντικείμενο, μπορεί να είναι επικίνδυνο για τους άλλους επιβάτες.
- Αν έχετε οποιαδήποτε ερώτηση, παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με τον προμηθευτή σας και βεβαιωθείτε πως έχετε τις παρακάτω λεπτομέρειες πρόχειρες:
  - Τον τελευταίο αριθμό στην πορτοκαλί ετικέτα (αύξων αριθμός) στο πίσω μέρος του καθίσματος.
  - Την μάρκα και τον τύπο του οχήματος στο οποίο χρησιμοποιείτε το MaxCosi Rodi Side Protection System.
  - Την ηλικία και το βάρος του παιδιού.

## Εγγύηση

Η εταιρία εγγυάται τι τ παρ ν πρ ἶ ν κατασκευάστηκε σύμφωνα με τα ισχύοντα ευρωπαϊκά πρότυπα ασφαλείας και τις απαιτήσεις πιστοποίησης που καθορίζονται για το προϊόν, καθώς και τι τ παρ ν πρ ἶ ν δεν παρ υσιάει ελαττώματα στην κατασκευή και τα υλικά κατά την αγορά του προϊόντος. Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας παραγωγής, το προϊόν υπλήρως σε διάφορες πιεστικές εξετάσεις. Εάν το προϊόν, παρά τις προσπάθειες που έχουν γίνει κατά άλλες, εμφανίσει ελαττώματα στα υλικά ή την κατασκευή του εντός της περιόδου εγγύησης 24 μηνών (ετά από φυσική ρήση όπως περιγράφεται στην εγχειρίδια οδηγίων), είμαστε υπέρωθεν να τηρήσουμε τις υποχρεώσεις και τις προϋποθέσεις της εγγύησης. Στην περίπτωση αυτή, επικωνήσετε τον αντιπρόσωπο. Για λεπτομέρειες πληροφόρησης σχετικά με την εφαρμογή των κανόνων και των προϋποθέσεων της εγγύησης, απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπο ή ανατρέξτε στην ιστοσελίδα μας: [www.maxi-cosi.com](http://www.maxi-cosi.com).

## Η εγγύηση δεν ισχύει στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- Εάν το προϊόν ρησιπιείται για διαφορετικούς σκοπούς εκείνο που περιγράφεται στην εγχειρίδια.
- Εάν το προϊόν υπάλλεται για επισκευή έσω αντιπρόσωπο που δεν έχει εγκριθεί από την εταιρία.
- Εάν το προϊόν απστέλλεται στην κατασκευαστή χωρίς την απαραίτητη αγορά (έσω προμηθευτή και/ή εισαγωγέα).
- Εάν η επισκευή του προϊόντος έχει εκτελεστεί από τρίτο άτομο ή αντιπρόσωπο που δεν έχει εγκριθεί από την εταιρία.
- Εάν τα ελαττώματα φέρονται σε εσφαλμένη ή ακατάλληλη ρήση ή συντήρηση, αμέλεια ή ηιόλγω προσαρμογών ή υφασμάτων καλύμματος καμπίνας ή σκελετού.
- Εάν τα ελαττώματα εμφανίζονται αναμενόμενη φυσιολογική φθορά λόγω καθημερινής ρήσης του προϊόντος (τραυματισμοί, περιστροφές και κινήσεις αναμενόμενες, κλπ.)

## Η ερηνία ισχύς:

Η εγγύηση τίθεται σε ισχύ κατά την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος.

## Διάρκεια εγγύησης:

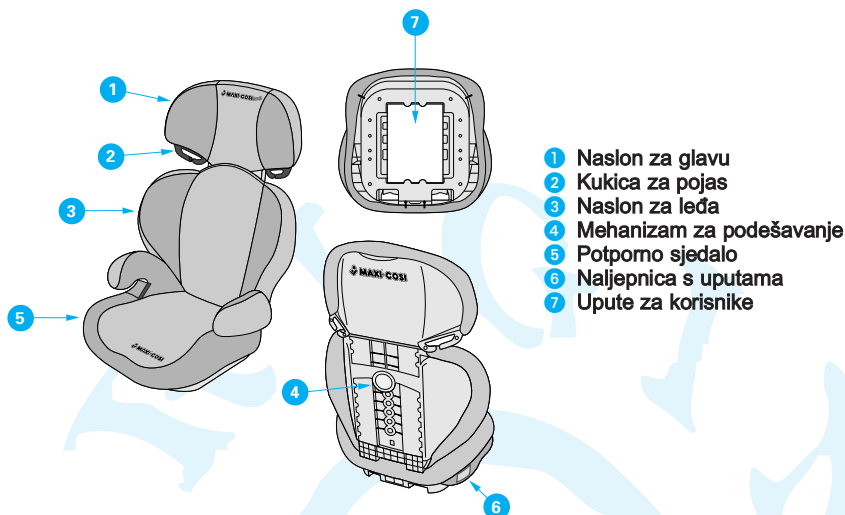
Η εγγύηση ισχύει για περίοδο 24 διαδοχικών μηνών. Η εγγύηση ισχύει μόνο για τον αρχικό ιδιοκτήτη και δεν μεταβιβάζεται.

## Τι να κάνετε σε περίπτωση ελαττώματος:

Μετά την αγορά του προϊόντος, φυλάξτε την απαραίτητη αγορά. Η ημερομηνία αγοράς πρέπει να αναγράφεται ευδιάκριτα στην απαραίτητη. Εάν εμφανιστούν ελαττώματα, επικωνήσετε τον προμηθευτή σας. Δεν είναι δυνατή η ανταλλαγή ή η επιστροφή του προϊόντος. Η επισκευή δεν παρτείνον τη διάρκεια της εγγύησης. Για τα προϊόντα που επιστρέφονται απευθείας στην κατασκευαστή δεν ισχύουν οι ρυθμίσεις της εγγύησης.

Η παρούσα εγγύηση συρφώνεται με την Ευρωπαϊκή οδηγία 99/44/ΕΕ της 25ης Μαΐου 1999.





- 1 Naslon za glavu
- 2 Kukica za pojas
- 3 Naslon za leđa
- 4 Mehanizam za podešavanje
- 5 Potpomo sjedalo
- 6 Najlepnica s uputama
- 7 Upute za korisnike

### Poštovani roditelji!

Čestitamo vam na kupnji sustava bočne zaštite Maxi-Cosi Rodi.

Sigurnost, udobnost i jednostavnost upotrebe imali su važnu ulogu prilikom razvoja sustava bočne zaštite Maxi-Cosi Rodi. Ovaj proizvod ispunjava najstrože sigurnosne uvjete.

Istraživanja pokazuju da je velik broj sigurnosnih sjedala u automobilima nepravilno postavljen. Stoga odvojite malo vremena i pažljivo pročitajte priručnik s uputama. Sustav bočne zaštite Maxi-Cosi Rodi pruža maksimalnu sigurnost samo kada se koristi u skladu s uputama. Sustav bočne zaštite Maxi-Cosi Rodi uvijek koristite s naslonom za leđa.

Naša tvrtka neprestano prati najnovija dostignuća na području sigurnosti djece zahvaljujući stalnim istraživanjima našeg razvojnog tima te praćenju rezultata korisničkih testiranja i reakcija kupaca. Ako imate kakvih pitanja ili primjedbi vezanih uz korištenje sustava bočne zaštite Maxi-Cosi Rodi, obratite nam se bez oklijevanja.

Dorel

### Važno

- Prije korištenja sustava bočne zaštite Maxi-Cosi Rodi pročitajte ove upute i pažljivo promotrite ilustracije u priručniku.
- Sustav bočne zaštite Maxi-Cosi Rodi odobren je u skladu s europskim sigurnosnim propisima (ECE R44/04) i prikladan je za djecu od 15 do 36 kg (u dobi od približno 3,5 do 12 godina, maksimalne visine 1,5 m).
- Sustav bočne zaštite Maxi-Cosi Rodi moguće je koristiti na suvozačevu sjedalu i na stražnjem sjedalu. Preporučujemo da sustav bočne zaštite Maxi-Cosi Rodi postavite na stražnje sjedalo automobila.
- NEMOJTE koristite dječju sigurnosnu sjedalicu ako je vozilo opremljeno prednjim zračnim jastukom. To može biti opasno. Upozorenje se ne odnosi na tzv. bočne zračne jastuke.
- Kada sustav bočne zaštite Maxi-Cosi Rodi koristite na prednjem sjedalu, ono UVIJEK mora biti SASVIM USPRAVNO.
- Sustav bočne zaštite Maxi-Cosi Rodi smije se koristiti samo na sjedalu okrenutom prema naprijed i opremljenom automatskim ili statičnim zaštitnim pojansom s tri fiksne točke, odobrenim u skladu s Uredbom ECE-a br. 16. ili nekim ekvivalentnim standardom. NEMOJTE KORISTITE ZAŠTITNI POJAS S DVIJE FIKSNE TOČKE jer to može biti opasno u slučaju nezgode ili naglog zaustavljanja.

- Sustav bočne zaštite Maxi-Cosi Rodi ne smije se koristiti bez navlake. Budući da je navlaka sjedalice sastavni dio sigurnosnog sustava, ne smije se zamijeniti navlakom nekog drugog proizvođača.
- Ne uklanjajte spužvaste dijelove naslona za glavu.
- Nemojte vršiti preinake sjedalice jer biste na taj način mogli utjecati na njezinu sigurnost.
- Nakon nezgode sjedalicu bi trebalo zamijeniti jer bi mogla biti oštećena.
- Proizvođač jamči za sjedalicu samo ako je koristi njezin prvi vlasnik.
- Preporučujemo da nikako ne koristite rabljeni proizvod jer nikada ne možete biti sigurni je li sjedalice bila izložena nezgodi te nije li oštećena na neki drugi način.
- Sjedalice uvijek mora biti učvršćena sigurnosnim pojasom, čak i kada se ne koristi. U slučaju nezgode ili naglog zaustavljanja sjedalice koja nije pravilno učvršćena može ozlijediti ostale putnike u automobilu.
- Provjerite jeste li pravilno posložili prtljagu i predmete koji bi mogli prouzročiti ozljedu u slučaju nesreće.
- Odrasle osobe koje se ne vežu zaštitnim pojasom mogu predstavljati opasnost za dijete u sjedalici.
- Uvijek provjerite je li pojas čvrsto stegnut i zategnite ga ako je labav.
- Provjerite niste li sjedalicu oštetili umetanjem između teških komada prtljage, ispod teških predmeta ili prilagodljivih sjedišta ili pak zatvaranjem vrata automobila.
- Sustav bočne zaštite Maxi-Cosi Rodi smije se koristiti samo kao zaštitna sjedalice za djecu i nije predviđen za korištenje u kući.

### Savjeti

- Pri toplom vremenu plastični se dijelovi mogu zagrijati. Kada je automobil parkiran na suncu, pokrijte sustav bočne zaštite Maxi-Cosi Rodi.
- Radi daljnje upotrebe važno je priručnik s uputama uvijek držati uz sjedalicu. Pohranite ga u za to predviđen prostor pod sjedalicom.
- Da biste izbjegli oštećenje navlake, ne uklanjajte logotip sustava bočne zaštite Maxi-Cosi Rodi.
- Koristite sjedalicu uvijek, čak i na kratkim putovanjima – jer se nesreće najčešće događaju upravo tada.
- UKLONITE naslon za glavu putničkog sjedala ako on predstavlja prepreku za valjano postavljanje sustava bočne zaštite Maxi-Cosi Rodi, ali nemojte ga zaboraviti ponovno postaviti nakon upotrebe.
- Prije kupnje sjedalice preporučujemo da provjerite je li kompatibilna sa sustavom zaštitnih pojaseva vašeg automobila.
- NIKADA ne ostavljajte dijete u automobilu bez nadzora.
- Sami budite dobar primjer i uvijek koristite sigurnosni pojas.
- Recite djetetu da se ne smije igrati kopčom pojasa.
- Tijekom dugih putovanja povremeno stanite da biste djetetu omogućili da protegne udove.

### Pitanja

U slučaju zahtjeva vezanih uz jamstvo ili drugih pitanja obratite se dobavljaču ili uvozniku (pogledajte popis adresa na poleđini korica).

### Korištenje sustava bočne zaštite Maxi-Cosi Rodi u automobilu

Sustav bočne zaštite Maxi-Cosi Rodi sastoji se od dva dijela: potpornog sjedala i odvojitog naslona za leđa. Potporno sjedalo uvijek koristite s naslonom za leđa.

Preporučujemo da sustav bočne zaštite Maxi-Cosi Rodi koristite samo za djecu koja teže barem 15 kg i koja su dovoljno visoka da bi se pojas pravilno namjestio preko ramena (a da ne pritišće vrat).

Područja kojima ide pojas označena su crvenom bojom. Pod naslonima za ruku potpornog sjedala vidjet ćete crveni znak, a na naslonu za glavu crvene kukice za pojas.

## **Namještanje naslona za leđa vrlo je jednostavno, a objašnjeno je u sljedećem odjeljku.**

VAŽNO: kada sustav bočne zaštite Maxi-Cosi Rodi koristite na prednjem sjedalu, ono UVIJEK mora biti postavljeno SAS-VIM USPRAVNO. Uklonite naslon za glavu putničkog sjedala ako smeta pri namještanju sustava bočne zaštite Maxi-Cosi Rodi. Ne zaboravite ponovno namjestiti taj naslon za glavu prije ponovnog korištenja putničkog sjedala.

### **Namještanje naslona za leđa**

- Na stražnjem dijelu potpornog sjedala preklonite preklape u obliku slova U i zatakните ih pod navlaku. Pazite da ne prekrivate otvore u navlaci.
- U otvore umetnite kukice naslona za leđa (1). Provjerite je li naslon za leđa vodoravno (horizontalno) položen na tlo. Provjerite nije li navlaka možda zapela između pokretnih dijelova sjedalice.
- Dižite naslon za glavu dok ne osjetite lagani otpor i ne začujete lagani "klik" zatezanja naslona (slika B-2). Podižite naslon za glavu dalje dok bočni lumbalni potporanj ne dođe u dodir s naslonima za ruke.

### **Uklanjanje naslona za leđa**

- Gurajte naslon za leđa prema dolje dok ne osjetite lagani otpor. Lagano dalje gurajte naslon za leđa dok ga ne polegnete vodoravno. Pažljivo izvlačeći kukice iz otvora na potpornom sjedalu, uklonite naslon za leđa.

### **Prilagodba visine naslona za glavu**

- Jednom rukom naslon za glavu pridržavajte s gornje strane. Drugom rukom rukujte mehanizmom za podešavanje.
- Vucite naslon za glavu prema gore dok ne osjetite lagani otpor (1).
- Na stražnjem dijelu naslona za leđa lagano pomičite mehanizam za podešavanje prema gore (2).
- Kada dostignete potrebnu visinu, pustite mehanizam za podešavanje i namjestite ga u odabrani položaj tako da začujete "klik". Postoji šest položaja.
- Pažljivo gurajte naslon za glavu prema dolje dok ne zastane i ne učvrsti se. Ako ste naslon za glavu postavili na pravilnu visinu, crvene kukice za pojas trebale bi se nalaziti malo iznad ramena djeteta. Provjerite je li rameni pojas pravilno namješten iznad ramena djeteta (B3) tako da mu ne pritišće vrat. (Ako se visina sigurnosnog pojasa automobila može prilagođavati, prilagodite je tako da pojas ide ravno kroz kukice za pojas naslona za glavu sustava bočne zaštite Maxi-Cosi Rodi.)

### **Postavljanje sustava bočne zaštite Maxi-Cosi Rodi**

Postavite sustav bočne zaštite Maxi-Cosi Rodi s njegovim naslonom za leđa čvrsto na naslon za leđa sjedala automobila (slika C).

Provjerite niste li sjedalicu stavili na kopču pojasa. Posjednite dijete u sustav bočne zaštite Maxi-Cosi Rodi (slika D) tako da leđima bude naslonjeno na naslon za leđa.

Namjestite sigurnosni pojas preko djeteta. Zavucite krilni pojas ispod oba naslona za ruke (slika D-1). Ako je pojas pravilno namješten, prolazi preko crvenih znakova na sjedalici. Umetnite jezičac kopče u kopču remena (slika D-2) i čvrsto zategnite krilni pojas.

Zavucite rameni pojas ispod naslona za ruke, a zatim kroz crvenu kukicu za pojas na naslonu za glavu (slika D-3). Pazite da se pojas ne izvrne te provjerite je li pravilno namješten preko djetetova ramena. Čvrsto zategnite rameni pojas.

Pri izlasku iz sjedalice jednostavno otpustite kopču pojasa i pomaknite pojas na jednu stranu. Rameni će pojas na taj način ostati smješten u crvenoj kukici za pojas. Iz tog će ga položaja biti lako ponovno namjestiti. Provjerite je li sigurnosni pojas zakopčan i ako ne koristite sustav bočne zaštite Maxi-Cosi Rodi.

## Održavanje

- Sjedalica se čisti toplom vodom i blagim sapunom. Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje.
- Navlaka se pere ručno, pri najvišoj temperaturi od 30 °C. Nemojte koristite sušilicu rublja (pogledajte i upute za pranje).
- Pri kupnji sustava bočne zaštite Maxi-Cosi Rodi preporučuje se i kupnja dodatne navlake jer se na taj način omogućuje upotreba u svakom trenutku (kada je, primjerice, jedna navlaka na pranju).

## Uklanjanje navlake

- Izvadite sustav bočne zaštite Maxi-Cosi Rodi iz automobila.
- Uklonite naslone za leđa i glavu pridržavajući se uputa u odjeljku "Uklanjanje naslona za glavu".

## Potporno sjedalo

- Skinite navlaku s kukica pod potpornim sjedalom (slika E).
- Povucite navlaku preko naslona za ruke prema sebi (slika F). Navlaka je sada sasvim labava.

## Naslon za leđa

- Skinite navlaku s kukica na stražnjem dijelu naslona za leđa (slika G).
- Prevucite navlaku preko lumbalnih potporanja (slika H). Navlaka je sada sasvim labava.

## Naslon za glavu

- Skinite navlaku s kukica na stražnjem dijelu naslona za glavu (slika I).
- Prevucite navlaku preko naslona za glavu (slika J). Provjerite jesu li spužvasti dijelovi ostali na svojem mjestu.
- Olabavite elastičnu vrpcu na naslonu za glavu. Navlaka je sada labava.

Kada navlaku ponovno namještate, gornje upute slijedite obrnutim redoslijedom. Provjerite je li navlaka pravilno pričvršćena za kukice te nisu li kukice pojasa na naslonu za glavu zapriječene tako da ramenom pojasa ne dopuštaju slobodan prolaz.

## Napomena

- Što su pojasevi čvršće zategnuti oko djeteta, to je ono bolje zaštićeno.
  - Uvijek provjerite nisu li se pojasevi izvrnuli.
  - Pojas sjedalice trebao bi cijelom površinom čvrsto prianjati uz tijelo.
  - Rameni pojas ne smije pritiskati vrat, već mora biti namješten preko ramena (slika D-3).
  - Krilni pojas ne smije pritiskati trbuh, već mora biti namješten preko natkoljenice.
  - U slučaju poteškoća pri zakopčavanju ili zatezanju sigurnosnog pojasa automobila smjesta se obratite proizvođaču.
- U tom slučaju nemojte koristiti proizvod.

## Popis za provjeru

- Važno: prije putovanja pročitajte popis za provjeru.
- Provjerite jeste li ispravno učvrstili sustav bočne zaštite Maxi-Cosi Rodi pomoću sigurnosnog pojasa.
- Provjerite je li sigurnosni pojas automobila valjano zategnut i učvršćen oko djeteta te je li rameni pojas postavljen na pravilnu visinu (slika D-3).
- Sustav bočne zaštite Maxi-Cosi Rodi učvrstite sigurnosnim pojaskom čak i kada se ne koristi. Neučvršćeni predmeti mogu predstavljati opasnost za ostale putnike.

U slučaju bilo kakvih pitanja obratite se dobavljaču i pripremite sljedeće podatke:

- zadnji broj na narančastoj naljepnici (serijski broj) na stražnjem dijelu sjedalice
- naziv proizvođača i vrstu vozila te sjedalo na kojem se sustav bočne zaštite Maxi-Cosi Rodi koristi
- dob i masu djeteta

## Jamstvo

Dorel Netherlands jamči da je ovaj proizvod usklađen sa sigurnosnim zahtjevima kao što je navedeno u važećem europskom sigurnosnom standardu ECE R44/04 te da u trenutku kupnje na njemu nije bilo kvarova uzrokovanih izradom ili materijalom. Ako nakon kupnje i tijekom jamstvenog razdoblja primijetite kvarove uzrokovane materijalom ili izradom (pri normalnoj upotrebi opisanoj u uputama za korisnike), Dorel Netherlands preuzima odgovornost za popravak ili zamjenu proizvoda. Jamstveno razdoblje za plastične i slične dijelove traje 24 mjeseca, a 12 mjeseci za dijelove od tkanine te ostale dijelove podložne trošenju. To isključuje normalno trošenje i oštećenje koje se može očekivati uslijed svakodnevne upotrebe proizvoda.

Jamstvo se ne primjenjuje u sljedećim okolnostima:

- ako proizvod nije predan na popravak putem dobavljača kojeg je ovlastio Dorel Netherlands
- ako uz proizvod proizvođaču nije predan izvorni račun
- ako je kvar posljedica nepravilnog ili nemarnog korištenja ili održavanja koje nije u skladu s uputama navedenim u priručniku
- ako je popravke izvodila treća strana
- ako se pojavila neujednačenost boje, oštećenja tkanine ili mrlje od vode uzrokovane pranjem, kišom ili pretjeranom izloženošću Sunčevoj svjetlosti (UV zrakama)
- ako je kvar rezultat nemara ili oštećenja tkanine ili plastike izazvanog udarcem u proizvod
- ako je kvar posljedica nezgode ili se pojavio u prijevozu, primjerice kao posljedica pretrpavanja ili zaglavlivanja u vratima
- ako su oštećeni ili uklonjeni ECE-ova oznaka kvalitete i serijski broj
- ako se dijelovi, pojasevi i/ili tkanina normalno troše i habaju, kao što se i očekuje pri svakodnevnom korištenju
- ako su automobilsko sjedalo i/ili sigurnosni pojas oštećeni ili izlizani, što je neizbježno zbog propisanih sigurnosnih standarda i sile potrebne začvrsto i pravilno postavljanje sjedala automobila (proizvođač za to nije odgovoran)
- ako navedene odredbe i uvjeti jamstva nisu ispunjeni

## Datum stupanja na snagu

- Jamstvo stupa na snagu na dan kupnje proizvoda.

## Jamstveni rok

- Jamstvo za plastične i slične dijelove vrijedi 24 mjeseca u neprekidnom trajanju. Rok od 12 uzastopnih mjeseci primjenjuje se na tekstilne komponente i druge dijelove podložne trošenju i oštećenju. Jamstvo vrijedi isključivo za prvog vlasnika i nije prenosivo.

## Ako otkrijete kvar

- Ako otkrijete kvar, obratite se prodavaču. Ako vam prodavač ne može pomoći, vratit će proizvod proizvođaču uz opis pritužbe i izvorni, datirani račun. Zamjena ili povrat novca nisu mogući. Popravcima se ne stječe pravo na proljenje jamstvenog roka. Proizvodi koji se izravno vrate proizvođaču NE ispunjavaju kriterije za jamstvo.

## Dijelovi od tkanine i ostali dijelovi podložni trošenju

- Navlaku treba prikladno održavati (upute o održavanju potražite u priručniku s uputama). Uobičajeno je da tkanina mijenja boju zbog Sunčeve svjetlosti te da pokazuje znakove trošenja nakon duljeg razdoblja korištenja čak i kada se propisno orisi. Zbog toga je jamstveno razdoblje za navlaku i ostale dijelove podložne trošenju, kao što su pojasevi, ograničeno na razdoblje ne dulje od 12 mjeseci od dana kupnje.

Ovo je jamstvo u skladu s Europskom direktivom 99/44/EG od 25. svibnja 1999.

